

Icône Bleu

SURROUNDED BY CHARM



ITALGRANITI
SUPERIOR ITALIAN SURFACES



Icône Bleu

GRES PORCELLANATO
PORCELAIN STONEWARE

SURROUNDED
BY CHARM

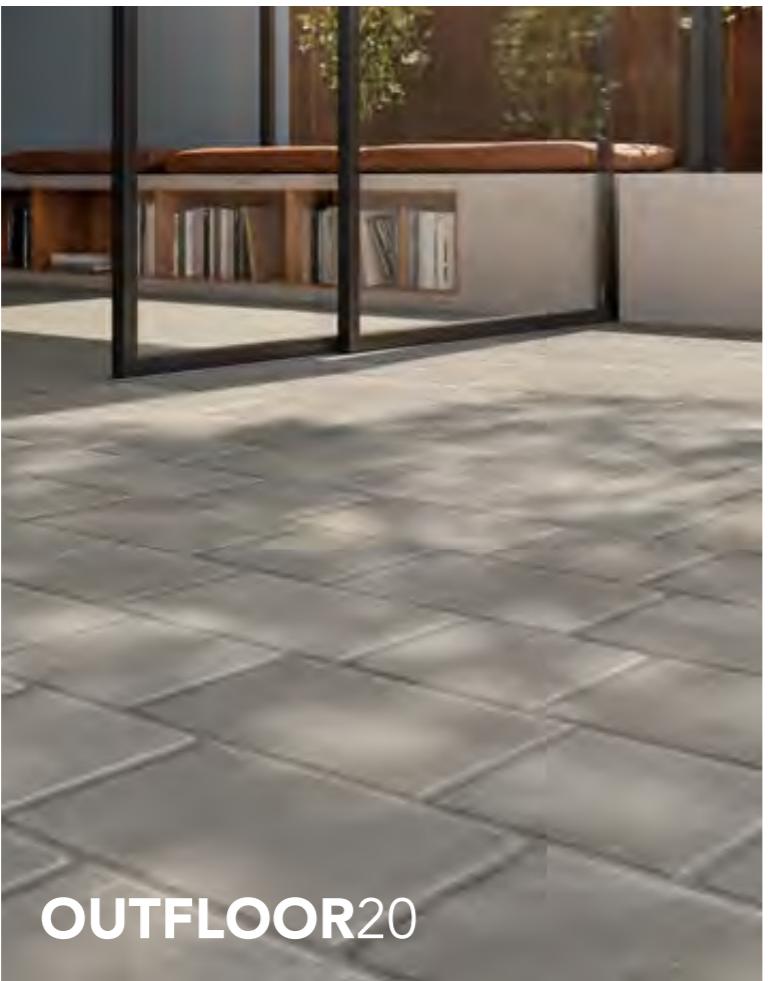
FORMA E CONTENUTO.

FORM AND CONTENT.

Icône Bleu celebra uno dei migliori materiali lapidei di tutta Europa, la Pietra Blu del Belgio. Italgraniti rilegge la materia d'ispirazione custodendo le testimonianze di vita geologicamente passata, le **armoniose sfumature e la micropuntinatura luminosa.**

FORM MIT INHALT.
Icône Bleu feiert eines der besten Steinmaterialien Europas, Pierre Bleu aus Belgien. Italgraniti gestaltet das inspirierende Material neu und erweckt die Zeugnisse der Geologie mit **harmonischen Farbvariationen** und einer hellen Mikrokörnung in neues Leben.

FORME ET CONTENU.
Icône Bleu met à l'honneur l'une des plus belles pierres naturelles de toute l'Europe : **la Pierre Bleue de Belgique.** Italgraniti revisite le matériau d'inspiration en conservant les marques de vie géologiquement passée, **les nuances harmonieuses et les micro trous d'épingles lumineuses.**



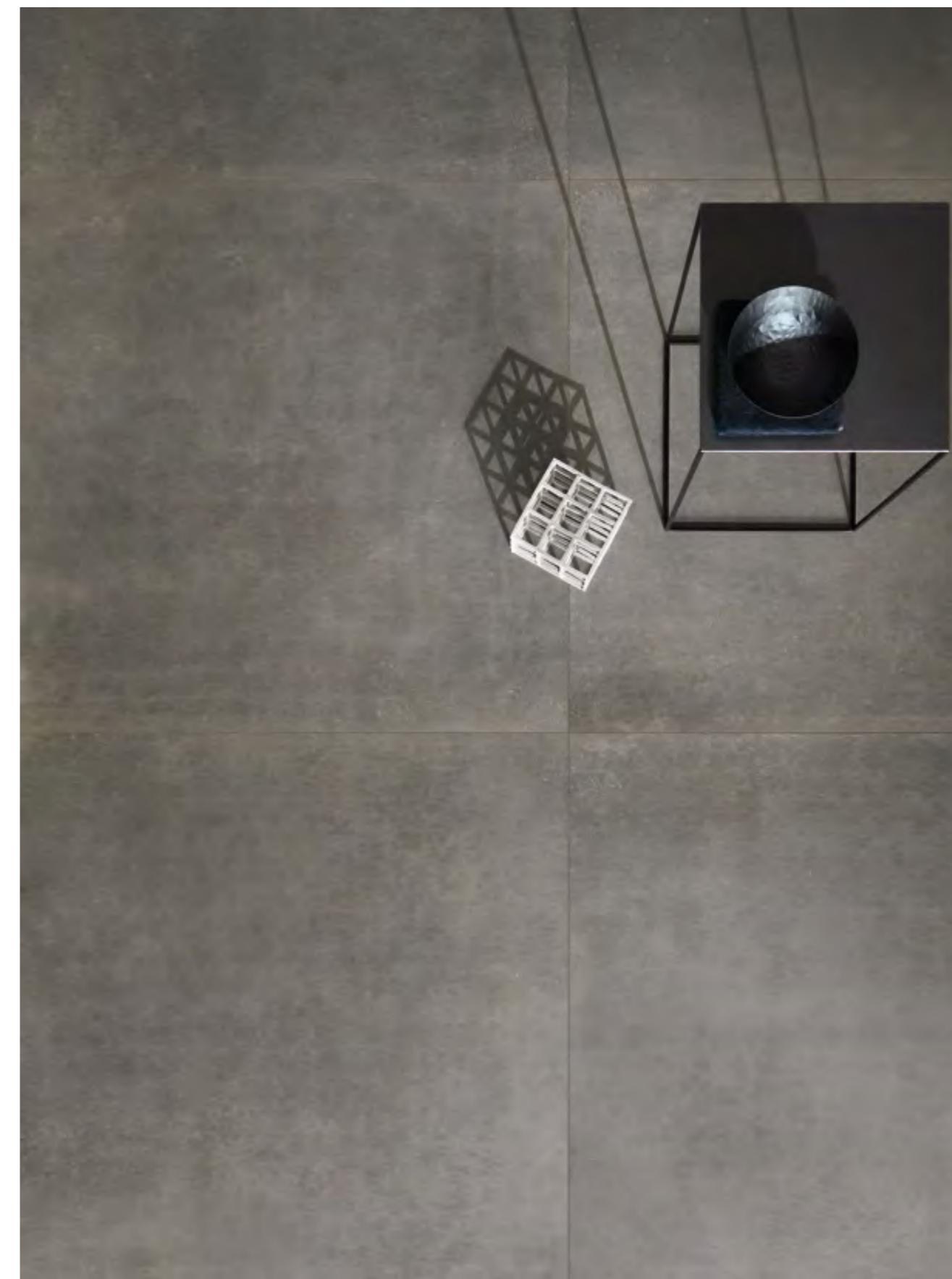
Icône Bleu celebrates one of Europe's finest stone materials, Belgian Bluestone. Italgraniti has reinterpreted its inspiring material while retaining its geological history with **harmonious colour variations and a bright micro-grain.**

FORMA Y CONTENIDO.
Icône Bleu celebra uno de los mejores materiales lapídeos de toda Europa, la Piedra Azul de Bélgica. Italgraniti reinterpreta el material en el que se inspira, conservando las evidencias de anteriores vidas geológicas, los **matices armoniosos y el micropunteado brillante.**

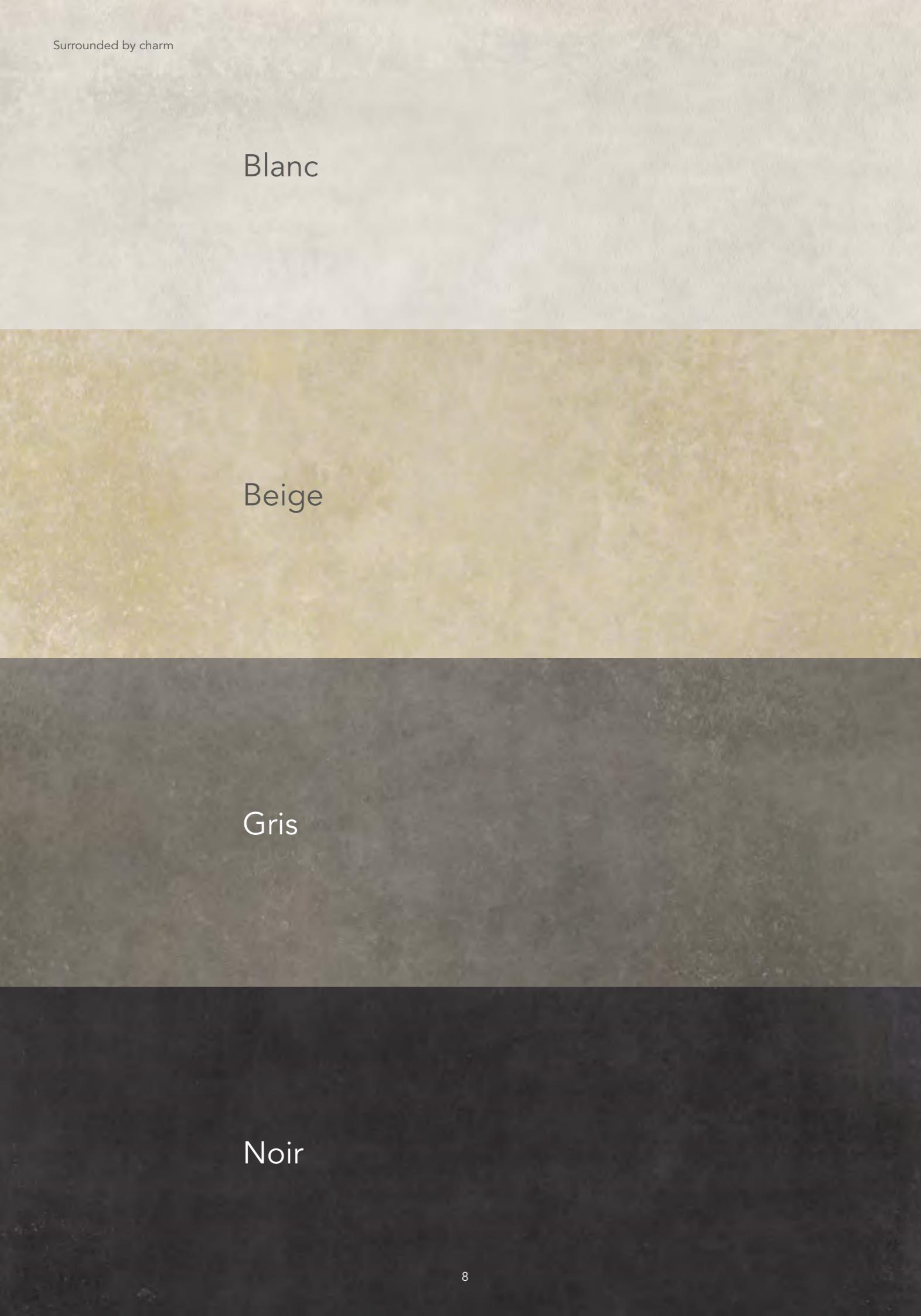
ФОРМА И СОДЕРЖАНИЕ.
Ic ne Bleu чувствует один из лучших каменных материалов во всей Европе - **белгийский синий камень Pietra Blu.** Italgraniti предлагает свою интерпретацию материала, послужившего вдохновением для создания проекта, сохранив следы прожитого геологического прошлого, **гармоничные разнотоны и блестящие мелкие точки.**



THICK



THICK



Blanc

Beige

Gris

Noir

Attraverso la **profonda conoscenza ceramica**, Icône Bleu comunica un'inedita interpretazione alle superfici architettoniche moderne.

With its **extensive ceramic know-how**, Icône Bleu interprets modern architectonic surfaces in a brand-new way.

Dank profunder **Kenntnis der Keramik** vermittelt Icône Bleu eine beispiellose Interpretation moderner Architekturoberflächen.

Grâce à des **connaissances approfondies en céramique**, Icône Bleu donne une interprétation inédite des surfaces architecturales modernes.

A través de su **profundo conocimiento de la cerámica**, Icône Bleu aporta una inédita interpretación a las superficies arquitectónicas modernas.

Благодаря **глубоким познаниям в области керамики**, Icône Bleu представляет собой уникальное воплощение материала в современных архитектурных поверхностях.

NOIR



WALL / FLOOR: NOIR 120x120
CEILING: LOFT LEATHER 20x120

120x120 cm

I magnifici formati 120x120 cm sono parte integrante di un percorso di ricerca che mette in relazione **forma e contenuto**. I grandi moduli assegnano i **movimenti materici** proiettando le **morbide sfumature** verso la continuità e l'armonia dell'intero spazio.

The magnificent 120x120 cm sizes form an integral part of a research path that relates **form with content**. The large modules support the **textured movements**, the **soft colour variations** contributing to the continuity and harmony of the entire space.



Die Platten im prächtigen Format 120x120 cm sind integraler Bestandteil eines Forschungspfades, der Form mit Inhalt in Beziehung setzt. Die großen Module nehmen die strukturierten Bewegungen auf, die die weichen Farbvariationen auf die Kontinuität und Harmonie des gesamten Raumes projizieren.

Les magnifiques formats 120x120 cm font partie intégrante d'un parcours de recherche qui met en lien la forme et le contenu. Les grands modules favorisent les mouvements de matériaux, en projetant les nuances douces vers la continuité et l'harmonie de tout l'espace.

Los magníficos formatos 120x120 cm son parte integral de un itinerario de investigación que relaciona forma y contenido. Los grandes módulos contribuyen al movimiento texturado proyectando los suaves matices hacia la continuidad y la armonía de todo el espacio.

Роскошные форматы 120x120 см являются неотъемлемой частью длительного поиска, направленного на создание гармонии между формой и содержанием. Модули больших форматов повторяют движения материала, проектируя мягкие разнотоны на постоянство и непрерывность всегопространства.

DUE SUPERFICI COMPLEMENTARI. TWO COMPLEMENTARY SURFACES.

L'estetica essenziale di Icône Bleu incontra la **finitura complementare spazzolata**. Il gres porcellanato Italgraniti rievoca le superfici consumate dal tempo; i **bordi irregolari** e **un'equilibrata riflettenza** descrivono una meticolosa cura progettuale, al servizio di uno spazio dove **luminosità e naturalità** sono i veri protagonisti.

Essential Icône Bleu styling meets with the **complementary brushed finish**. Italgraniti porcelain stoneware brings to mind age-worn surfaces; the **irregular edges** and **balanced reflectance** highlight the meticulous attention to design, catering to the needs of a space where **brightness and naturalness** play a starring role.



NATURALE
MATTE SURFACE



SPAZZOLATO
BRUSHED SURFACE



WALL / FLOOR: GRIS SPAZZOLATO 80x80

ZWEI SICH ERGÄNZENDE OBERFLÄCHEN.

Das elementare Styling von Icône Bleu trifft auf das ergänzende **gebürstete Finish**. Das Italgraniti-Feinsteinzeug erinnert an altgediente Oberflächen; die **unregelmäßigen Kanten** und ein ausgewogenes Reflexionsvermögen beschreiben eine sorgfältige Gestaltung, die auf die Bedürfnisse eines Raumes eingeht, in dem Helligkeit und Natürlichkeit die wahren Hauptrollen spielen.

DEUX SURFACES COMPLÉMENTAIRES.

L'esthétique essentielle d'Icône Bleu rencontre la **finition complémentaire brossée**. Le grès cérame Italgraniti rappelle les surfaces usées par le temps ; les **bords irréguliers** et un effet réfléchissant équilibré révèlent une attention conceptuelle méticuleuse, au service d'un espace où la **luminosité et l'aspect naturel** tiennent les rôles principaux de la pièce.

DOS SUPERFICIES COMPLEMENTARIAS.

La estética elemental de Icône Bleu se combina con el **acabado complementario cepillado**. El gres porcelánico Italgraniti recuerda las superficies desgastadas por el tiempo; los **cantos irregulares** y una **reflectancia equilibrada** describen una meticulosa atención por el diseño, al servicio de un espacio donde **luminosidad y naturalidad** son las auténticas estrellas.

ДВЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПОВЕРХНОСТИ.

Внутренняя эстетика, присущая Icône Bleu, еще больше подчеркивается **дальнейшей отделкой** брашированием. Керамогранит от Italgraniti напоминает поверхности со следами времени; **неровные края и умеренный отблеск** демонстрируют тщательную заботу при разработке проекта, направленную на создание пространства, где **глянец и естественность** являются самыми настоящими главными героями.

BLANC / GRIS



WALL: BLANC 120x120 - LIGNE GRIS 20x120
FLOOR: GRIS 120x120

120x120 cm

I grandi moduli 120x120 cm avvolgono pareti e pavimenti generando una totale mimetizzazione tra materia e spazio.

The large 120x120 cm modules cover walls and floors for a complete camouflage effect between material and space.

Die großen Module im Format 120x120 cm verkleiden Wände und Böden und erzeugen einen nahtlosen Übergang zwischen Material und Raum.

Les grands modules 120x120 cm recouvrent les murs et les sols, créant ainsi un camouflage total entre le matériau et l'espace.

Los grandes módulos 120x120 cm envuelven paredes y pavimentos, lo que crea un camuflaje total entre materia y espacio.

Большие модули размером 120x120 см покрывают стены и полы, стирая границы между материалом и пространством.





LIGNE, CREATIVE GEOMETRIES.

I moduli da rivestimento Ligne sono vere **geometrie creative**, i segni materici, ispirati a **spatolature manuali**, **si alternano al fondo morbido** e lineare di Icône Bleu. Attraverso una contaminazione stilistica coerente, i moduli **Ligne 20x120 cm** vestono **scenografiche ed emozionanti superfici verticali**.

The Ligne cladding modules are true **creative geometries**, the markings of the materials, inspired by manual **brush strokes**, **alternating with the soft**, linear Icône Bleu base. Thanks to a coherent blend of styles, the **Ligne 20x120 cm** modules make for **spectacular and exciting vertical surfaces**.



BLANC



WALL: LIGNE BLANC 20x120
WORK PLAN: METALINE CORTEN / IRON 160x320x0,6



Die Ligne-Wandfliesenmodule sind echte **kreative Geometrien**, strukturierte Markierungen, inspiriert von manuellen **Spachtelmustern**, die sich mit den **weichen und linearen Grundfliesen** von Icône Bleu abwechseln. Dank einer konsequenten stilistischen Kontamination verkleiden die Module **Ligne 20x120 cm vertikale Flächen auf szenische Art**.

Les modules du revêtement Ligne sont de vraies œuvres géométriques, les marques matérielles, inspirées des **mouvements manuels à la spatule** sont alternées sur le fond doux et linéaire d'Icône Bleu. À travers une influence stylistique cohérente, les **modules Ligne 20x120 cm** apportent aux **surfaces verticales un décor scénographique et émouvant**.

Los módulos de revestimiento Ligne son auténticas **geometrías creativas**, las marcas con textura, que se inspiran en **espatulados manuales**, **se alternan con el fondo suave y lineal** de Icône Bleu. A través de una combinación estilística coherente, los módulos **Ligne 20x120 cm** visten **espectaculares y emocionantes superficies verticales**.

Модули для облицовки Ligne представляют собой настоящие **креативные геометрические формы**, материальные следы, навеянные сделанными вручную движением **шпателя, которые чередуются с мягким и линейным фоном** Icône Bleu. Помимо логичного стилистического сочетания, модули **Ligne 20x120 см** обеспечивают создание **живописных и эмоциональных вертикальных поверхностей**.

TAPIS

Nuance cromatiche delicatamente sbiadite e **disegni decorativi** patchwork apparentemente casuali, adornano i fondi Icône Bleu componendo **poetici tappeti ceramici**.

Delicately faded tones and seemingly random **decorative patchwork designs** adorn the Icône Bleu bases to form **poetic ceramic carpets**.





Fein verblasste Farbnuancen und scheinbar zufällige Patchwork-Dekors schmücken die Icône Bleu Grundplatten und bilden poetische Keramikteppiche.

Des nuances chromatiques délicatement décolorées et un patchwork de motifs décoratifs apparemment aléatoires ornent les fonds Icône Bleu en formant des tapis céramiques pleins de poésie.

Matices cromáticos delicadamente destejidos y diseños decorativos tipo patchwork aparentemente casuales adornan los fondos Icône Bleu componiendo poéticas alfombras cerámicas.

Хроматические нюансы, деликатно обесцвеченные, и декоративные рисунки в стиле пэчворк, случайные с виду, украшают базовые плиты Icône Bleu, образовывая поэтические керамические полотна.

DECORÈ

I segni grafici *ton sur ton* rievocano le tradizionali mattonelle in pasta di cemento di fine '800, un'estetica che ha creato una vera e propria **tendenza dell'interior decoration**.

The tone on tone graphic markings recall traditional 19th century cement paste tiles, an aesthetic that has given way to a **real interior decoration trend**.



WALL: DECORÈ BLANC 20x20
FLOOR: BLANC 80x80

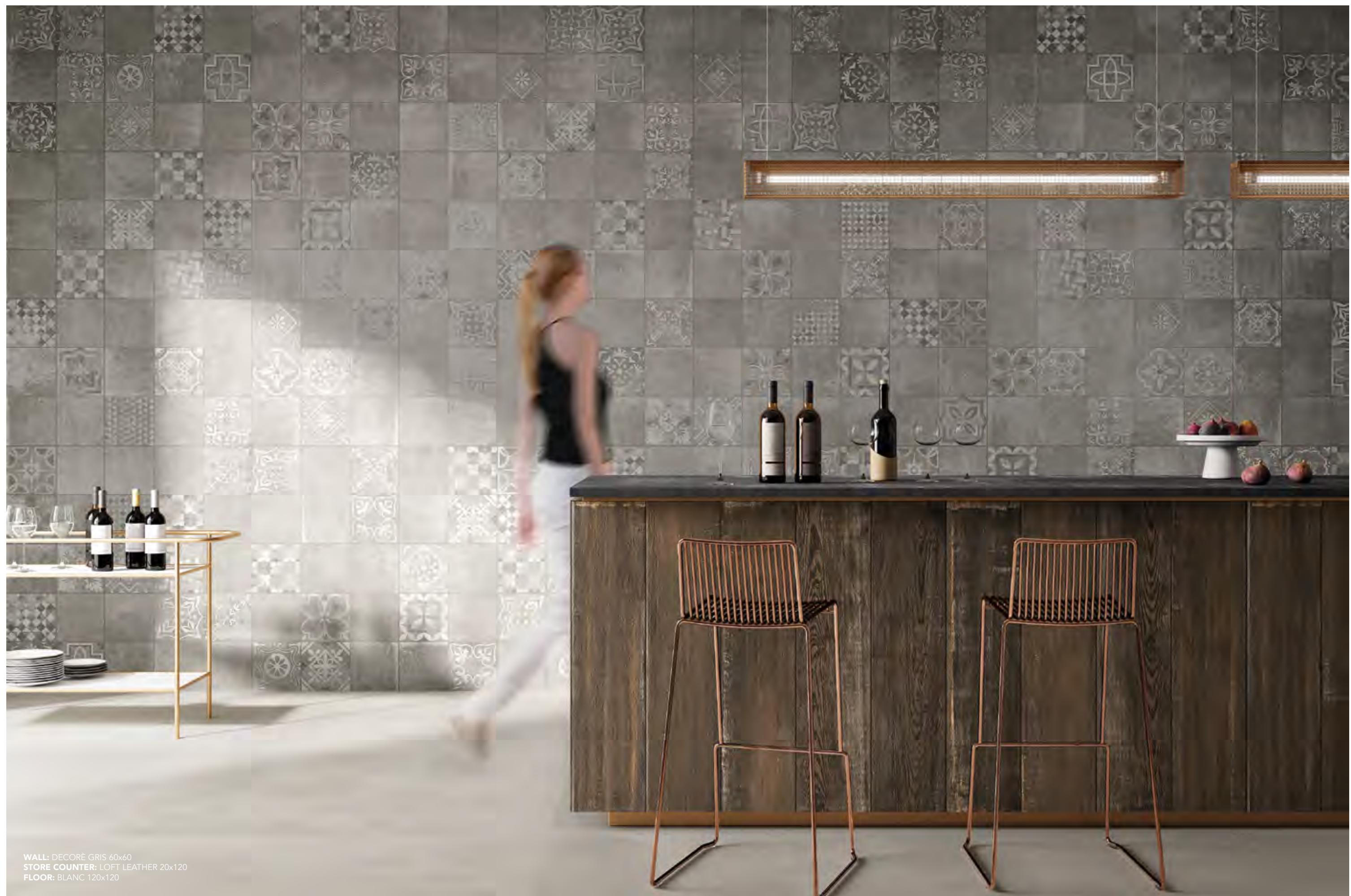


Die grafischen Zeichen *ton sur ton* erinnern an die traditionellen Zementfliesen des späten 19. Jahrhunderts, eine Ästhetik, die einen echten Trend in der Innenarchitektur ausgelöst hat.

Les marques graphiques *ton sur ton* rappellent les carreaux traditionnels en pâte de ciment de la fin du 19e siècle, une esthétique qui a créé une véritable tendance de la décoration intérieure.

Las marcas gráficas *ton sobre tono* rememoran las tradicionales baldosas de pasta de cemento de finales del 800, una estética que ha creado una auténtica tendencia en la decoración de interiores.

Графические элементы тон в тон напоминают традиционные плитки из цементной пасты конца девятнадцатого столетия, эстетику, которая создала самую настоящую тенденцию в декорировании интерьеров.



WALL: DECORÈ GRIS 60x60
STORE COUNTER: LOFT LEATHER 20x120
FLOOR: BLANC 120x120



DECORÈ

I moduli 60x60 e 20x20 cm affondano le radici nella cultura ceramica handmade trasformando il **fascino retrò** in **nuova contemporaneità**.

The 60x60 and 20x20 cm modules have their roots in the handmade ceramics culture, transforming **retro appeal** into a **new contemporaneity**.

Die Module 60x60 und 20x20 cm haben ihre Wurzeln in der handgefertigten Keramikkultur und verwandeln den **Retro-Charme** in einen **zeitgenössischen Stil**.

Les modules 60x60 et 20x20 inscrivent ce concept dans la culture céramique manuelle, transformant le **charme rétro** en une nouvelle modernité.

Los módulos 60x60 y 20x20 cm tienen sus raíces en la cultura cerámica hecha a mano, transformando el **encanto retro** en una **nueva contemporaneidad**.

Модули формата 60x60 и 20x20 см, корни которых уходят в кустарное керамическое производство, передают **очарование прошлого в новом современном видении**.

BLANC / GRIS



WALL: BLANC 120x120
FLOOR: GRIS 120x120

Tutte le superfici Italgraniti rispondono ad altissimi parametri estetici e sono supportate da una grande conoscenza tecnologica, elementi vitali per tutti gli spazi pubblici.

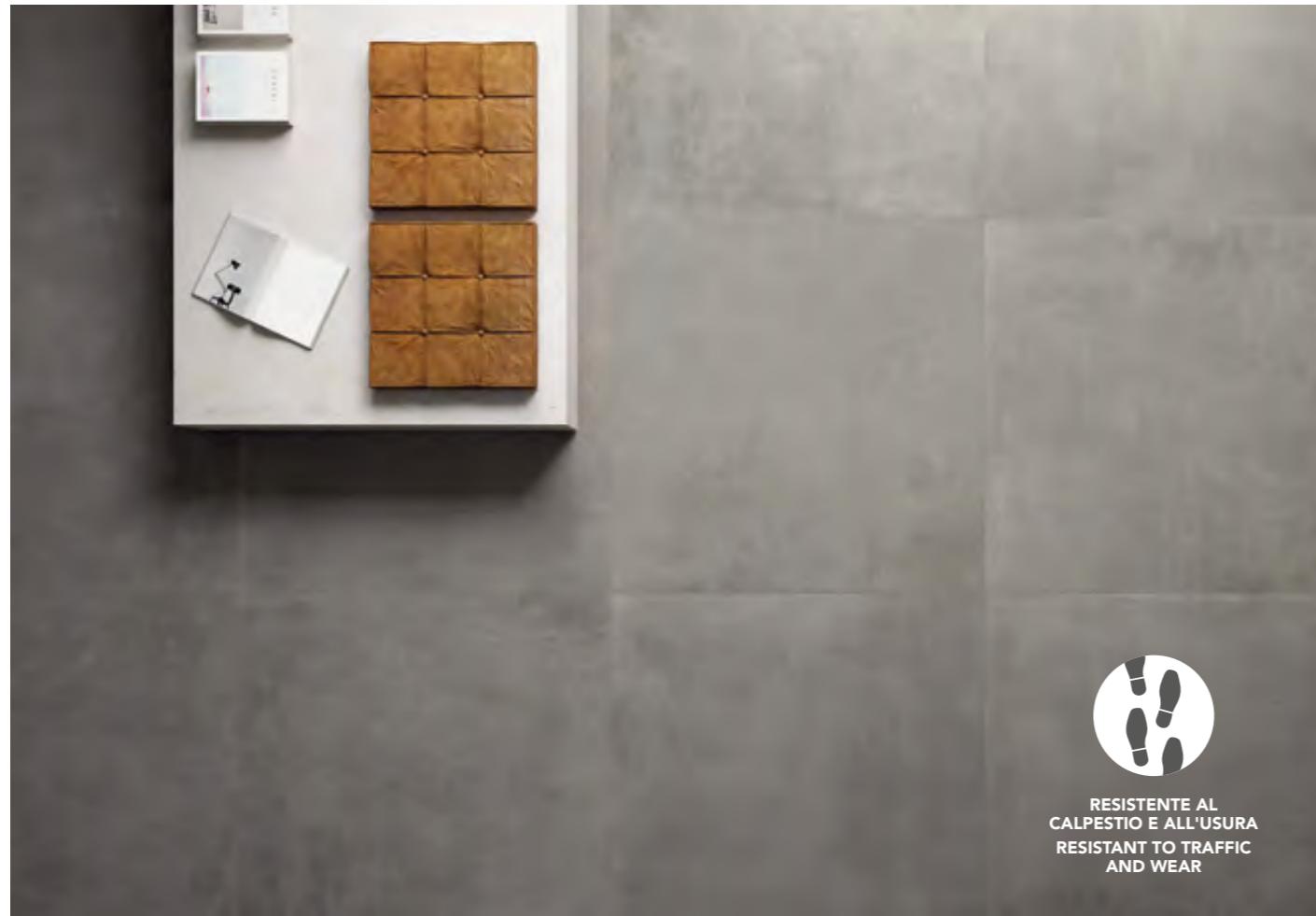
All Italgraniti surfaces respond to extremely high-level aesthetic parameters and are supported by significant technological know-how, vital elements for all public spaces.

Alle Italgraniti-Oberflächen erfüllen höchste ästhetische Ansprüche und werden durch ein hohes Maß an technologischem Know-how unterstützt, das für alle öffentlichen Räume unverzichtbar ist.

Toutes les surfaces Italgraniti répondent à des exigences esthétiques élevées et sont issues d'une grande connaissance technologique, des éléments essentiels pour tous les espaces publics.

Todas las superficies Italgraniti cumplen los más altos parámetros estéticos y están respaldadas por un gran conocimiento tecnológico, elementos vitales para cualquier espacio público.

Все поверхности Italgraniti отвечают самым высоким эстетическим и поддерживаются обеспечивая обширными знаниями в области технологии, жизненно важными элементами для всех пространств общего пользования.



NOIR



FLOOR INDOOR: NOIR 120x120

WALL: LIGNE NOIR 20x120

FLOOR OUTDOOR: LOFT COTTON 30x120 20mm



Italgraniti produce un vero e proprio gres porcellanato "hi-tech", una materia compatta, non porosa e voc free, che appaga i criteri e di un'architettura innovativa e consapevole.

Italgraniti produces truly "hi-tech" porcelain stoneware, a compact, non-porous and VOC-free material that satisfies the criteria of an innovative and conscious architecture.

Italgraniti produziert ein echtes „High-Tech“ Feinsteinzeug, ein kompaktes, pore- und VOC-freies Material, das die Kriterien einer innovativen und bewussten Architektur erfüllt.

Italgraniti produit un véritable grès cérame « high-tech », un matériau compact, non poreux et sans COV, qui répond aux critères d'une architecture innovante et consciente.

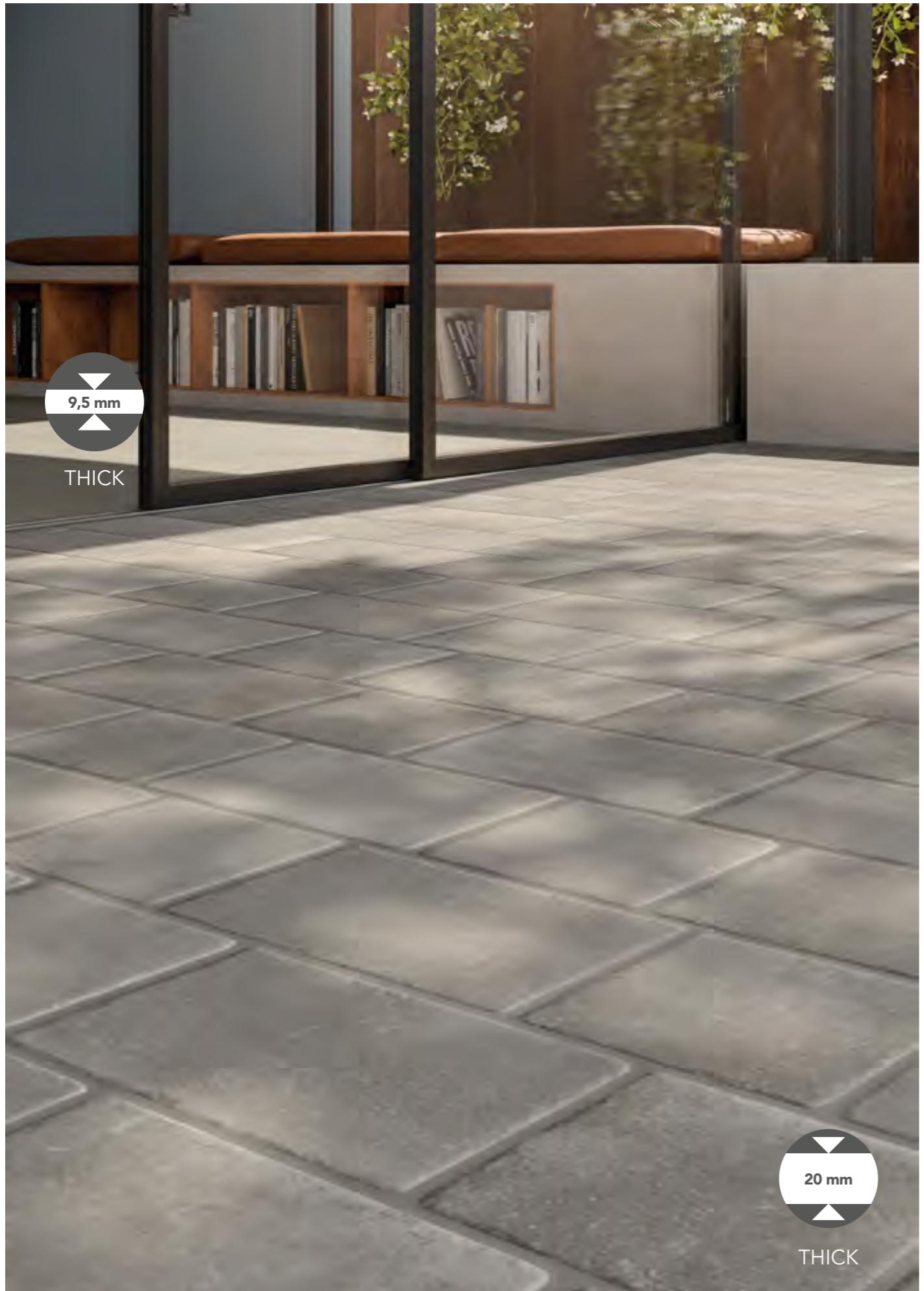
Italgraniti produce un auténtico gres porcelánico de alta tecnología, un material compacto, no poroso y libre de compuestos orgánicos volátiles, que satisface los criterios y una arquitectura innovadora y respetuosa.

Italgraniti производит самый настоящий керамогранит "hi-tech", компактный материал, без пор, не содержащий летучих соединений, который отвечает критериям инновационной и осознанной архитектуры.

GRIS



FLOOR OUTDOOR: GRIS 20x30 - 20x20 20mm
WALL OUTDOOR: LOFT LEATHER 20x160
FLOOR INDOOR: GRIS 120x120



OUTFLOOR20 SMALL SIZES GROW.

I formati da esterno in **spessore 20 mm**, fanno parte di un esteso progetto che dialoga con lo spazio circostante. I moduli **20x30 e 20x20 cm** possiedono il **fascino della materia naturale**, grazie ai **bordi lavorati** e alle **dimensioni contenute** arredano l'outdoor riscoprendo il **gusto delle cose semplici e spontanee**.

The **20 mm thick** outdoor sizes are part of an extensive project that communicates with the surrounding space. The **20x30 and 20x20 cm modules** boast the **appeal of the natural material** and, thanks to their **processed edges** and **compact dimensions**, they furnish outdoor settings by rediscovering a **taste for the simple and spontaneous**.

 **20x30x2 cm**

 **20x20x2 cm**

Die **20 mm starken** Außenformate sind Teil eines umfangreichen Projekts, das mit dem umgebenden Raum einen Dialog führt. Die Module im Format **20x30 und 20x20 cm** haben den **Reiz der natürlichen Materialien**, und sorgen im Außenbereich mit den **bearbeiteten Kanten** und den **kleinen Abmessungen** für die Wiederentdeckung der **einfachen Spontaneität**.

Les formats extérieurs de **20 mm d'épaisseur** font partie d'un vaste projet ouvert sur l'espace environnant. Les modules **20x30 et 20x20 cm** possèdent le **charme du matériau naturel**, grâce aux **bords usinés** et aux **dimensions réduites** qui ornent l'extérieur en redécouvrant le **goût des choses simples et spontanées**.

Los formatos para exteriores de **20 mm de espesor** forman parte de un amplio proyecto que se comunica con el espacio contiguo. Los módulos **20x30 y 20x20 cm** poseen el **atractivo de los materiales naturales**. Gracias a los **cantos mecanizados** y a su **pequeño tamaño** decoran el exterior redescubriendo el **sabor de las cosas sencillas y espontáneas**.

Форматы для экстерьеров толщиной **20 мм представляют** собой часть обширного проекта, гармонично сочетающегося с окружающей обстановкой. Модули формата **20x30 и 20x20 см**, обладающие **очарованием натурального камня**, благодаря **обработанным краям и сдержаным размерам**, украшают наружные помещения, заново открывая вкус **к простыми спонтанным вещам**.

OUTFLOOR20 VERSATILITY SOLUTIONS.

Le lastre autoportanti e monolitiche **Outfloor20** sono installabili con **5 diversi sistemi di posa**, per scegliere sempre la soluzione più funzionale.

Outfloor20 monolithic self-supporting slabs can be installed using **5 different laying systems**, for the most effective option every time.



80x80x2 cm



THICK

BEIGE



FLOOR OUTDOOR: BEIGE 20x30 - 20x20 - 80x80 20mm
FLOOR INDOOR: BEIGE 120x120

5 LAYING SOLUTIONS

Für die selbsttragenden Monolithplatten Outfloor20 gibt es **5 verschiedene Verlegungssysteme**, damit jederzeit die zweckdienlichste Lösung gewählt werden kann.

Les dalles autoportantes et monolithiques Outfloor20 peuvent être installées à travers **5 systèmes de pose différents** de telle sorte qu'il soit toujours possible de choisir la solution la plus fonctionnelle.

Las placas autoportantes y monolíticas Outfloor20 pueden colocarse utilizando **5 sistemas diferentes que permiten elegir siempre la solución más práctica.**

Монолитные самонесущие плиты Outfloor20 имеют **5 разных схем укладки для выбора наиболее функционального решения.**



POSA SU MASSETTO
LAYING ON SCREED



POSA SOPRAELEVATA
LAYING AS RAISED PAVING



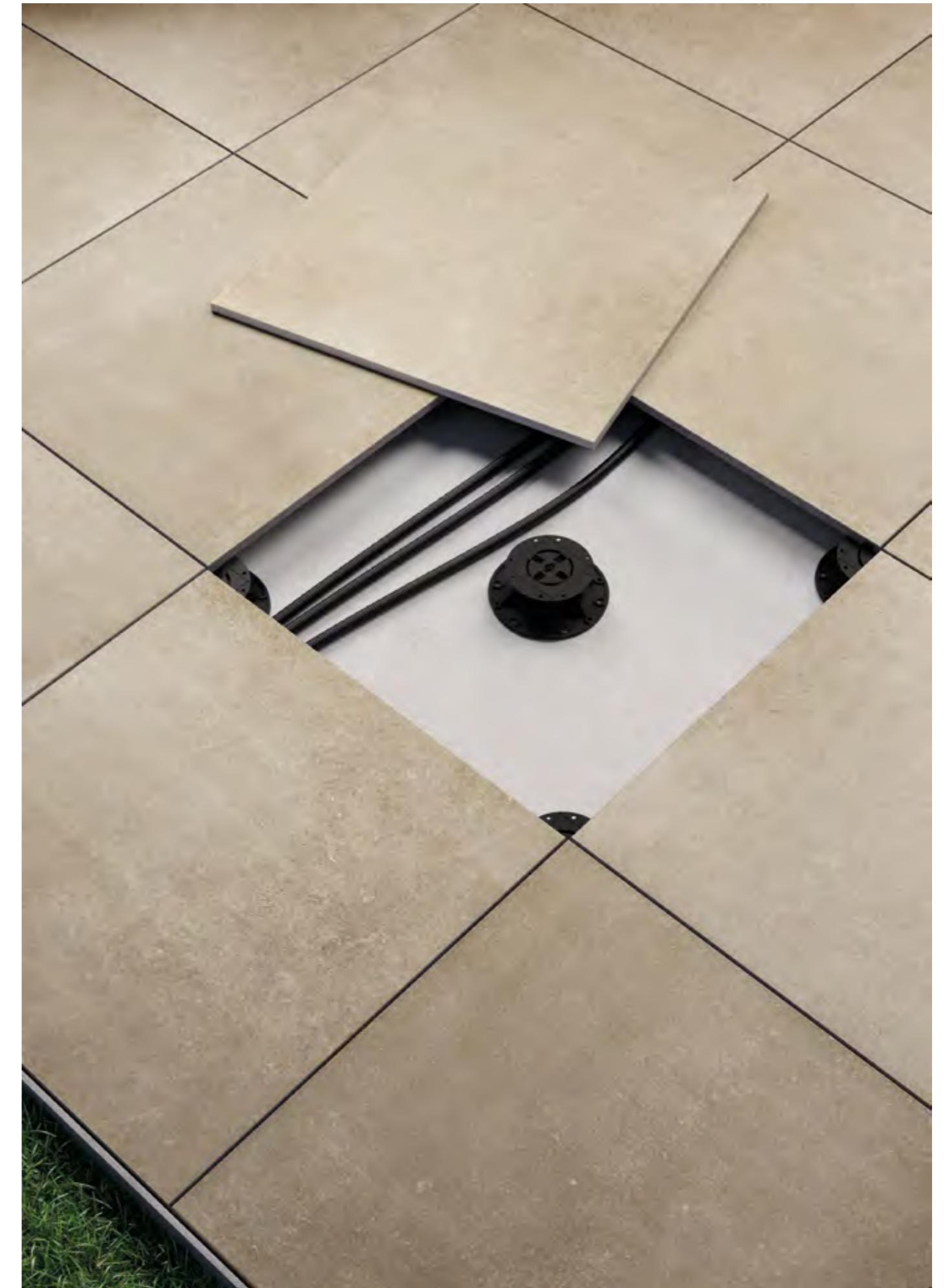
POSA A SECCO SU ERBA
LAYING ON GRASS



POSA A SECCO SU GHIAIA
LAYING ON GRAVEL



POSA A SECCO SU SABBIA
LAYING ON SAND



BLANC / GRIS

Per completare **le aree piscina, i gradini e ogni angolo del progetto architettonico** esterno, Icône Bleu mette a disposizione pezzi speciali modulari **che garantiscono finiture e dettagli a regola d'arte**.

To complete **pool areas, steps and any corner of an outdoor architectonic project**, Icône Bleu offers special modular pieces **to guarantee a perfect finish and detailing**.

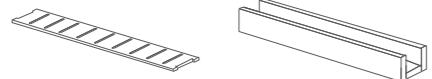
Zur Fertigstellung von **Schwimmbadbereichen**, stellt Icône Bleu modulare Formteile zur Verfügung, die ein einwandfreies Finish und perfekte Details garantieren.

Pour compléter les zones piscine, **les marches et chaque angle du projet architectural extérieur**, Icône Bleu met à disposition des pièces spéciales modulaires qui garantissent **des finitions et des détails dans les règles de l'art**.

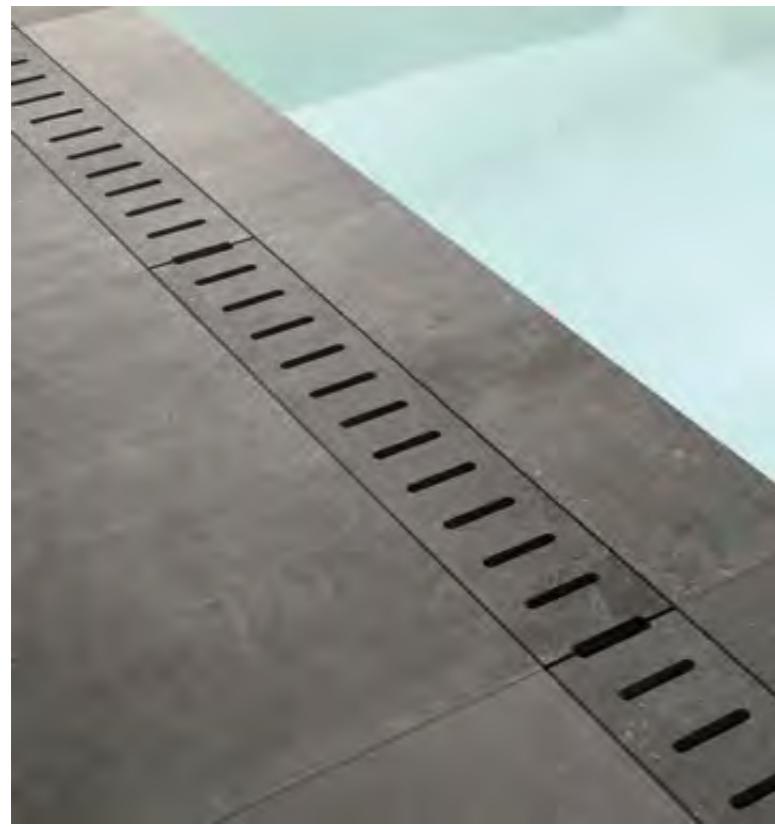
Para completar la **zona de la piscina, los escalones y todos los rincones del proyecto arquitectónico exterior**, Icône Bleu brinda piezas especiales modulares que aseguran acabados y detalles impecables.

Для обустройства **зон около бассейна, ступеней и всех углов** архитектурного проекта для наружных помещений, Icône Bleu предлагает специальные модульные изделия, которые **гарантируют безупречную отделку во всех тщательно продуманных деталях**.

GRIGIA / GRID
14x80 20mm



CANALINA / WATER DRAIN
8x14x80 20mm



Icône Bleu

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATO / PORCELAIN STONEWARE - RECTIFIED

FEINSTEINZEUG - KALIBRIERT / GRES CERAME - RECTIFIÉ / GRES PORCELANICO - RECTIFICADO / КЕРАМОГРАНIT - РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ

CONFORMING TO STANDARDS

EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO Bla UGL con Ev ≤ 0,5%



BENDING
STRENGTH



FROST
RESISTANCE



CHEMICALS
RESISTANCE



STAIN
RESISTANCE



RECTIFIED



ANSI A326.3 > 0,42



R11 / A+B+C



R10 / A+B



ANSI A326.3 > 0,42

NATURALE / MATTE
LIGNE

ANTISLIP
OUTFLOOR20
80x80

ANTISLIP
OUTFLOOR20
20x30 / 20x20

ANTISLIP
OUTFLOOR20





■ 9 mm								
SUPERFICIE SURFACE	120x120 cm 47 ^{11/16} "x47 ^{11/16} "	60x120 cm 23 ^{11/16} "x47 ^{11/16} "	20x120 cm 8"x47 ^{11/16} "	80x80 cm 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	60x60 cm 23 ^{11/16} "x23 ^{11/16} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{11/16} "	20x60 cm 8"x23 ^{11/16} "	10x60 cm 4"x23 ^{11/16} "
Naturale / Matte / Natur Naturel / Natural / Матовый	IB0112 ■	IB018A ■		IB0188 ■	IB0168 ■	IB0163 ■	IB01L2 ■	IB01L1 ■
BLANC Spazzolato / Brushed / Gebuerstet Brossé / Cepillado / Spazzolato		IB01BAS ■		IB0188S ■				
Ligne			IB01EAG ■					
Antislip				IB01BAA ■				



BEIGE
NATURALE - UGL
MATTE



■ 9 mm



SUPERFICIE / SURFACE	120x120 cm 47 ^{11/16} "x47 ^{11/16} "	60x120 cm 23 ^{11/16} "x47 ^{11/16} "	20x120 cm 8"x47 ^{11/16} "	80x80 cm 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	60x60 cm 23 ^{11/16} "x23 ^{11/16} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{11/16} "	20x60 cm 8"x23 ^{11/16} "	10x60 cm 4"x23 ^{11/16} "
----------------------	---	--	---------------------------------------	---	---	---	--------------------------------------	--------------------------------------

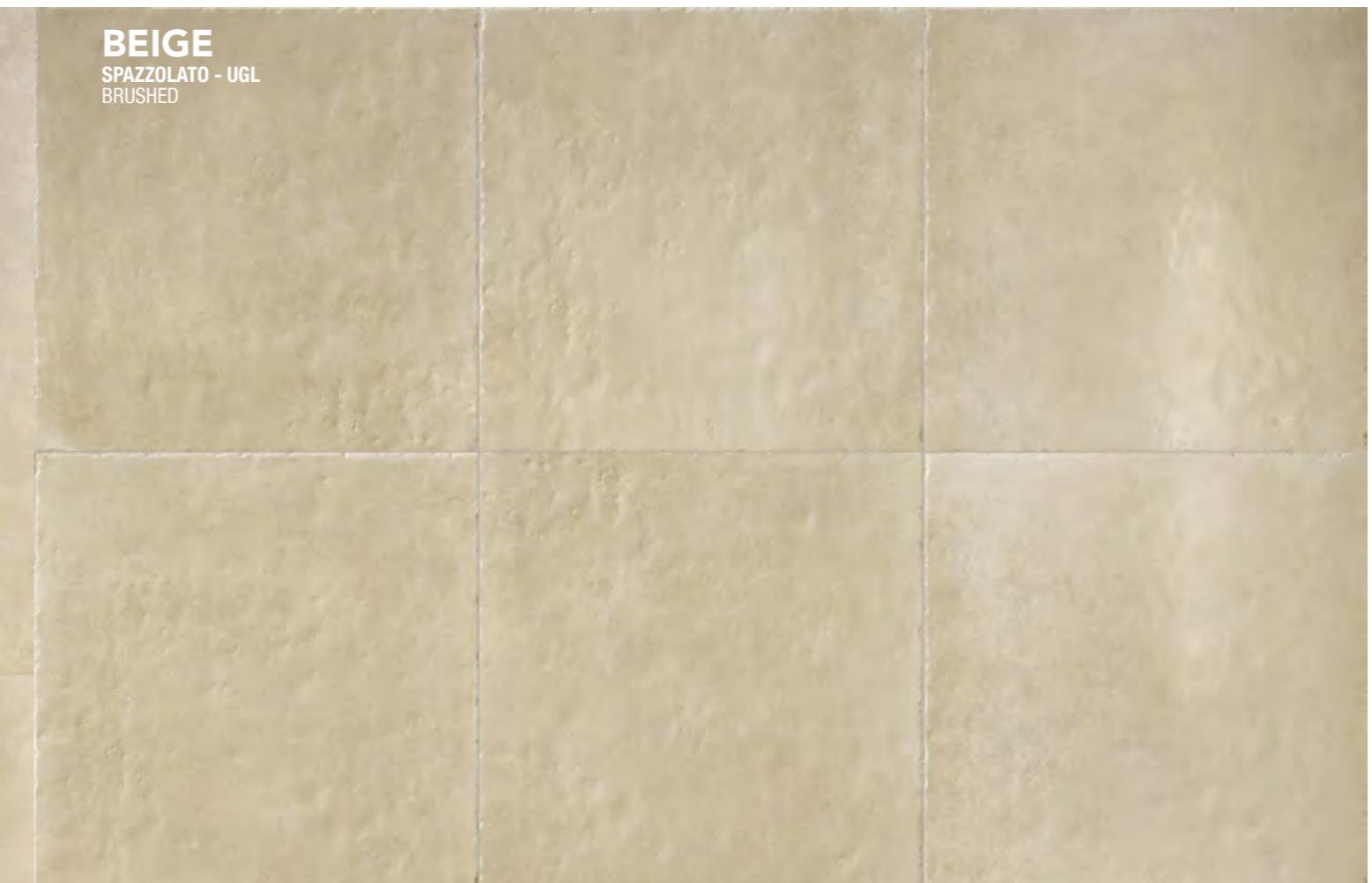
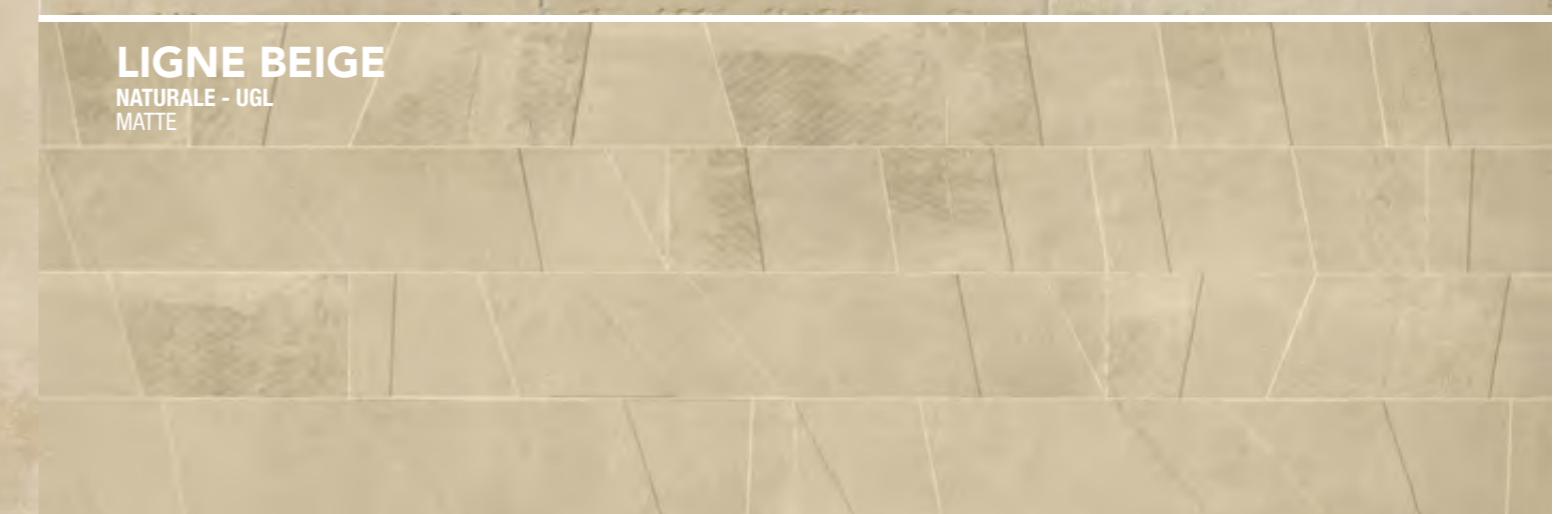
Naturale / Matte / Natur Naturel / Natural / Матовый	IB0212 ■	IB028A ■		IB0288 ■	IB0268 ■	IB0263 ■	IB02L2 ■	IB02L1 ■
---	----------	----------	--	----------	----------	----------	----------	----------

Spazzolato / Brushed / Gebuerstet Brossé / Cepillado / Spazzolato		IB02BAS ■		IB0288S ■				
--	--	-----------	--	-----------	--	--	--	--

Ligne		IB02EAG ■						
-------	--	-----------	--	--	--	--	--	--

Antislip		IB02BAA ■						
----------	--	-----------	--	--	--	--	--	--

BEIGE
SPAZZOLATO - UGL
BRUSHED

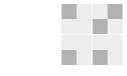
**LIGNE BEIGE**NATURALE - UGL
MATTE

■ 20 mm Outfloor20



SUPERFICIE / SURFACE	80x80 cm 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	*20x30 cm 8"x11 ^{7/8} "	*20x20 cm 8"x8"
----------------------	---	-------------------------------------	--------------------

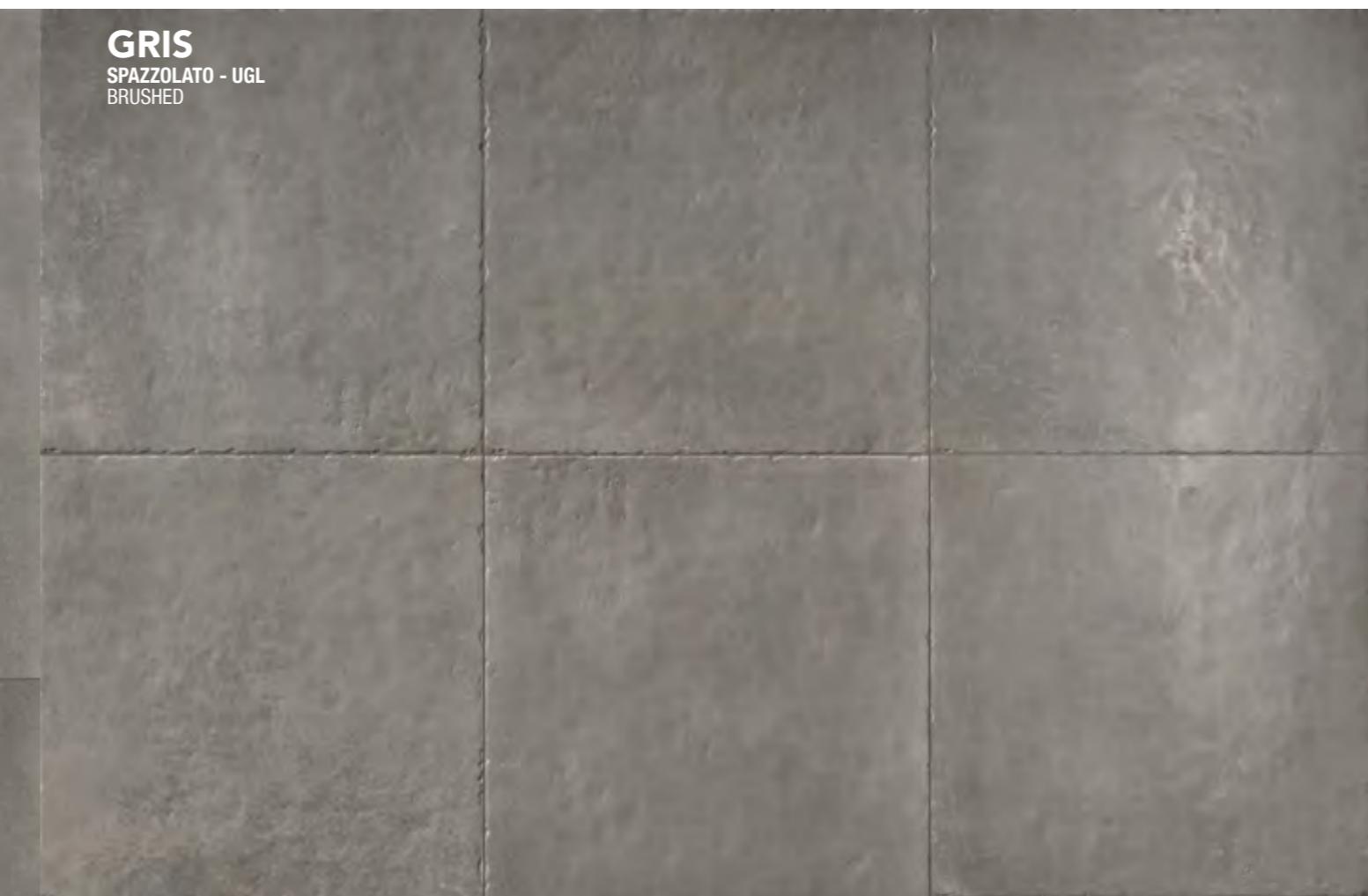
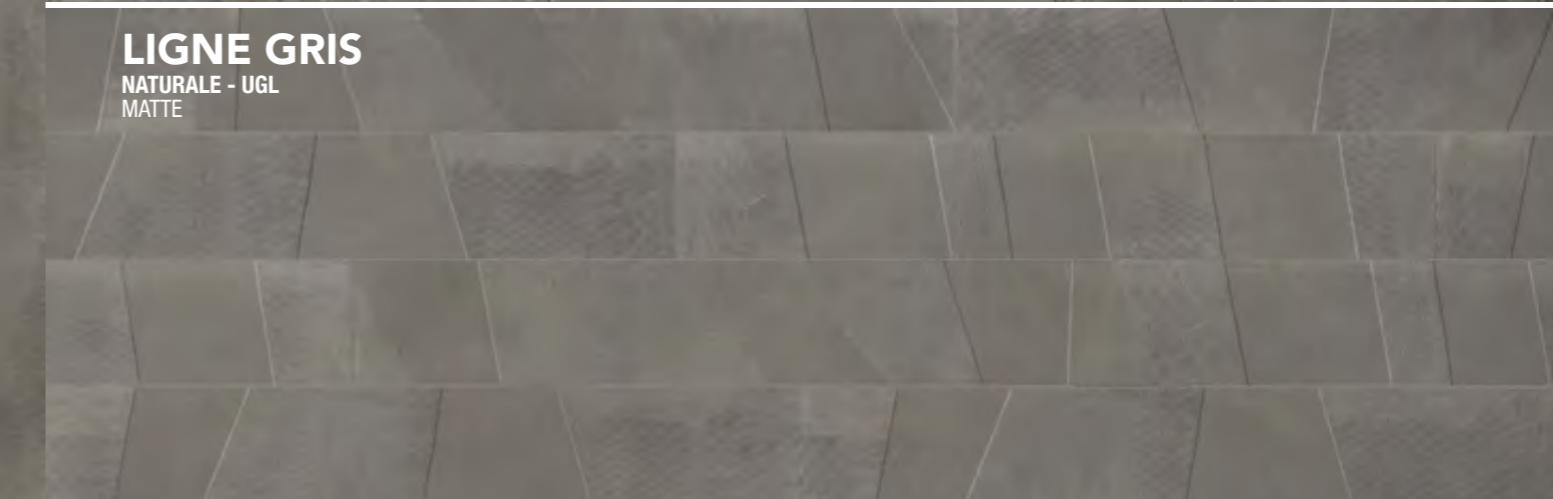
BEIGE	ANTISLIP	IB02882 ■	IB02232 ■	IB02202 ■
-------	----------	-----------	-----------	-----------



V2 MODERATE

HEAVY TRAFFIC
TRAFFICO INTENSOMEDIUM TRAFFIC
TRAFFICO MEDIO
NATURALE / MATTE
ANTISLIP

* MATERIALE NON ESTATEMENTE CALIBRATO; PREVEDERE FUGA DA 3 A 7 MM
MATERIAL NOT EXACTLY CALIBRATED; ARRANGE JOINT FROM 3 TO 7 MM.
MATERIAL NICHT MASSGEAU; FUGEN MIT EINER BREITE ZWISCHEN 3 UND 7 VORSEHEN.
MATERIEL NON CALIBRE DE MANIERE EXACTE; PRÉVOIR UN JOINT DE 3 À 7 MM.
MATERIAL NO PERFECTAMENTE CALIBRADO; CON JUNTAS DE 3 A 7 MM.
МАТЕРИАЛ НЕ ТОЧНО ОТКАЛИБРОВАН; НЕОБХОДИМО ОСТАВИТЬ ЗАЗОР ОТ 3 ДО 7 ММ.

GRISNATURALE - UGL
MATTE**GRIS**SPAZZOLATO - UGL
BRUSHED**LIGNE GRIS**NATURALE - UGL
MATTE**■ 9 mm**

SUPERFICIE SURFACE	120x120 cm 47 ^{11/16} "x47 ^{11/16} "	60x120 cm 23 ^{1/2} "x47 ^{11/16} "	20x120 cm 8"x47 ^{11/16} "	80x80 cm 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	60x60 cm 23 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "	20x60 cm 8"x23 ^{1/2} "	10x60 cm 4"x23 ^{1/2} "
------------------------------	--	---	--	--	--	--	---	---

Naturale / Matte / Natur Naturel / Natural / Матовый	IB0312 ■	IB03BA ■		IB0388 ■	IB0368 ■	IB0363 ■	IB03L2 ■	IB03L1 ■
---	-----------------	-----------------	--	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Spazzolato / Brushed / Gebuerstet Brossé / Cepillado / Spazzolato		IB03BAS ■			IB0388S ■			
--	--	------------------	--	--	------------------	--	--	--

Ligne		IB03EAG ■						
--------------	--	------------------	--	--	--	--	--	--

Antislip		IB03BAA ■						
-----------------	--	------------------	--	--	--	--	--	--

■ 20 mm Outfloor20

SUPERFICIE / SURFACE	80x80 cm 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	*20x30 cm 8"x11 ^{7/8} "	*20x20 cm 8"x8"
-----------------------------	--	--	---------------------------

GRIS	ANTISLIP	IB03882 ■	IB03232 ■	IB03202 ■
-------------	-----------------	------------------	------------------	------------------



V2 MODERATE

HEAVY TRAFFIC
TRAFFICO INTENSOMEDIUM TRAFFIC
TRAFFICO MEDIONATURALE / MATTE
ANTISLIP

SPAZZOLATO / BRUSHED

* MATERIALE NON ESTATTEMENTE CALIBRATO; PREVEDERE FUGA DA 3 A 7 MM

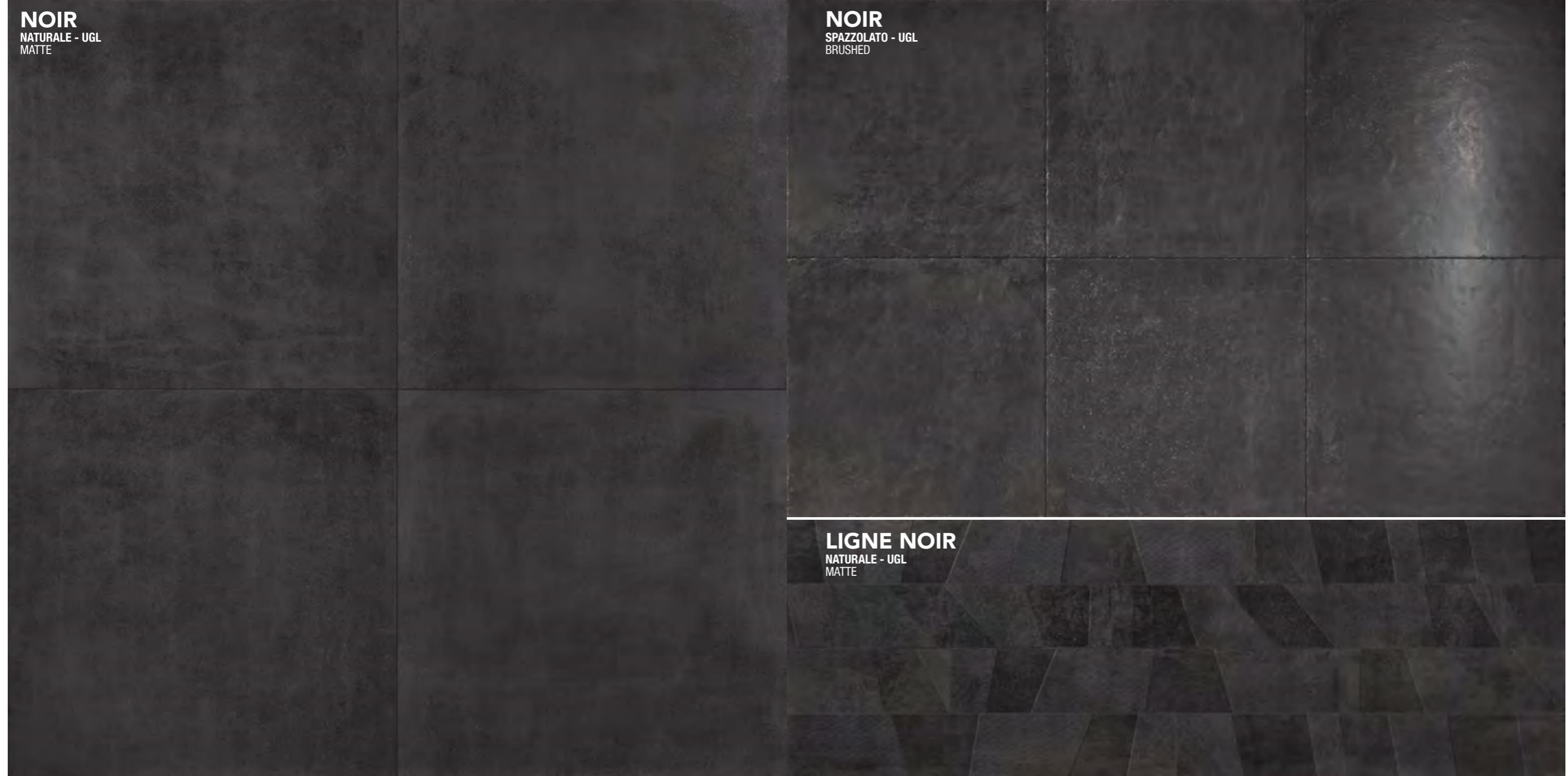
MATERIAL NOT EXACTLY CALIBRATED; ARRANGE JOINT FROM 3 TO 7 MM.

MATERIAL NICHT MASSGEAU; FUGEN MIT EINER BREITE ZWISCHEN 3 UND 7 VORSEHEN.

MATERIEL NON CALIBRÉ DE MANIÈRE EXACTE; PRÉVOIR UN JOINT DE 3 À 7 MM.

MATERIAL NO PERFECTAMENTE CALIBRADO; CON JUNTAS DE 3 A 7 MM.

МАТЕРИАЛ НЕ ТОЧНО ОТКАЛИБРОВАН; НЕОБХОДИМО ОСТАВИТЬ ЗАЗОР ОТ 3 ДО 7 ММ.

NOIRNATURALE - UGL
MATTE**NOIR**SPAZZOLATO - UGL
BRUSHED**— 9 mm****SUPERFICIE**
SURFACE**120x120 cm**
47^{11/16}"x47^{11/16}"**60x120 cm**
23^{11/16}"x47^{11/16}"**20x120 cm**
8"x47^{11/16}"**80x80 cm**
31^{1/2}"x31^{1/2}"**60x60 cm**
23^{11/16}"x23^{11/16}"**30x60 cm**
11^{7/8}"x23^{1/2}"**20x60 cm**
8"x23^{1/2}"**10x60 cm**
4"x23^{1/2}"**Naturale / Matte / Natur****Naturel / Natural / Матовый****IB0412 ■****IB04BA ■****IB0488 ■****IB0468 ■****IB0463 ■****IB04L2 ■****IB04L1 ■****NOIR****Spazzolato / Brushed / Gebuerstet**
Brossé / Cepillado / Spazzolato**IB04BAS ■****IB0488S ■****Ligne****IB04EAG ■****Antislip****IB04BAA ■**

V2 MODERATE

HEAVY TRAFFIC
TRAFFICO INTENSOMEDIUM TRAFFIC
TRAFFICO MEDIO
NATURALE / MATTE
ANTISLIP

SPAZZOLATO / BRUSHED

DECORÉ *

NATURALE - UGL
MATTE

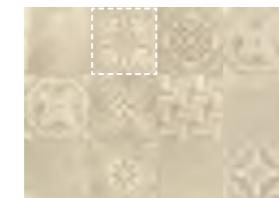
BLANC



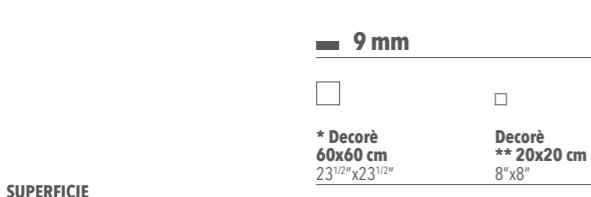
BEIGE



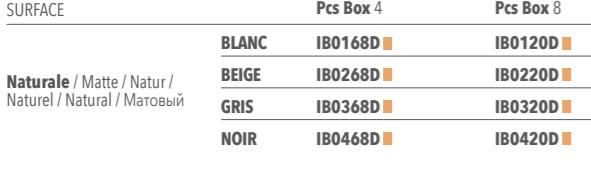
BLANC **



BEIGE **



GRIS **



NOIR **

■ 9 mm

* Décoré
60x60 cm
23^{11/16}"x23^{11/16}"
Decoré
** 20x20 cm
8"x8"

Pcs Box 4

IB0168D ■ IB0120D ■

BEIGE ■ IB0268D ■ IB0220D ■

GRIS ■ IB0368D ■ IB0320D ■

NOIR ■ IB0468D ■ IB0420D ■

SUPERFICIE
SURFACENaturale / Matte / Natur /
Naturel / Natural / Матовый

* DECORÉ

LA PARTICOLARITÀ DI QUESTO DECORO, CHE RIPRODUCE DISSEGINI DEL PASSATO, NELLA POSA EVIDENZIA UNA IRREGOLARITÀ CHE CONFERISCE NATURALEZZA AL RISULTATO FINALE.

THE PECULIARITY OF THIS DECOR, THAT TAKES INSPIRATION FROM ANTIQUE DESIGN, IS THAT ONCE LAID IT HIGHLIGHTS AN IRREGULARITY THAT GIVES A NATURAL FINAL RESULT.

ES IST EINE GEWÜNSCHTE EIGENSCHAFT DIESER DEKORES, DASS DIE MOTIVE LEICHTE UNGESELLIGKEITEN AUFWEISEN. ES WIRD DAMIT EIN HANDBEMALTER EFFEKT UND EINE ANTIKE OPTIK ERZIELT.

LA PARTICULARITÉ DE CE DÉCOR, INSPIRÉ AUX DESSINS D'ANTAN, EST STRICTEMENT LIÉ À L'IRRÉGULARITÉ DE LA POSE, QUI CONFIE UN EFFET PLUS NATUREL AUX RÉSULTATS FINALS.

LA CARACTERÍSTICA DE ESTE DECORADO, QUE REPRODUCE DIBUJOS DEL PASADO, EVIDENCIA UNA COLOCACIÓN IRREGULAR DÁNDOLE UN ASPECTO MUY NATURAL AL RESULTADO FINAL.

ОСОБЕННОСТЬ ЭТОГО ДЕКОРА, КОТОРЫЙ ЧЕРПАЕТ ВДХНОВЕНИЕ В АНТИЧНЫХ УЗОРАХ, ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ТОМ, ЧТО НА ПЕРЕДНИЙ ПЛАН ВЫСТУПАЕТ НЕСОВЕРШЕНСТВО ЕГО ПОВЕРХНОСТИ, ЧТО ПРИДАЕТ ЕМУ ЕЩЕ БОЛЕЕ ЕСТЕСТВЕННЫЙ ВИД.

TAPIS
NATURALE - UGL
MATTE

BEIGE



GRIS

■ 9 mm

Tapis
80x80 cm
31^{11/16}"x31^{11/16}"

Pcs Box 2

IB0288T ■ 066

GRIS ■ IB0388T ■ 066

SUPERFICIE
SURFACENaturale / Matte / Natur /
Naturel / Natural / Матовый

** 20x20 cm

FIELD TILES AND DÉCORS COME RANDOMLY MIXED IN EACH BOX. FOR THE BEST RESULTS IN TERMS OF APPEARANCE, BEFORE INSTALLATION IT IS ESSENTIAL TO SPREAD AT LEAST 4 M² OF PRODUCT ON THE FLOOR AND VERIFY THE DISTRIBUTION OF THE CHROMATIC EFFECT.

DIE SCATOLE SONO COMPOSTE CON UN MIX FONDO E DECORO IN PERCENTUALE CASUALE. PER OTTENERE IL MIGLIOR RISULTATO ESTETICO È FONDAMENTALE PRIMA DELLA POSA STENDERE A TERRA ALMENO 4 M² DI PRODOTTO E VERIFICARE LA DISTRIBUZIONE DELL'EFFETTO CROMATICO.

LES BOITES SONT COMPOSES AVEC UN MIX UNI ET DÉCORS EN POURCENTAGE ALÉATOIRE. POUR OBTENIR LE MEILLEUR RÉSULTAT ESTHÉTIQUE, IL EST ESSENTIEL, AVANT DE PROCÉDER À LA POSÉ, D'ÉTALER AU SOL AU MOINS 4 MÈTRES Carrés DES PRODUITS SUR LE BODEN AUSZUBRENNEN UND DIE VERTeilung DER CHROMATISCHEN WIRKUNG ZU PRÜfen.

LA COMPOSICIÓN DE LAS CAJAS ESTÁ COMPUESTAS POR UNA MEZCLA ALATORIA DE BASE Y DECORACION DE FORMA CASUAL. PARA OBTENER EL MEJOR RESULTADO ESTÉTICO ES FUNDAMENTAL, ANTES DE PROCEDER A LA POSE, D'ÉTALER AU SOL AL MENOS 4 M² DE PRODUCTO Y COMPROBAR LA DISTRIBUCIÓN DEL EFECTO CROMÁTICO.

OUR NAME STANDS FOR TECHNICAL AND AESTHETIC EXCELLENCE.



Portiamo con orgoglio in tutto il mondo materiali che esprimono al meglio la cultura estetica, l'eccellenza stilistica e tecnica del Made in Italy.

Sul mercato internazionale, il nostro nome è sinonimo di grès porcellanato dalle altissime prestazioni tecniche ed estetiche e attraverso la trasformazione di materie prime di assoluta qualità otteniamo progetti ceramici capaci d'interpretare le molteplici esigenze di un mondo in costante evoluzione.

Around the world, we proudly promote materials that best express that Made in Italy aesthetic, style and technical excellence.

On the international market, our name is synonymous with porcelain stoneware that offers extremely high technical and aesthetic performance. We transform top quality raw materials into ceramic projects able to interpret the many requirements of a continuously evolving world.



Ceramics of Italy

Il prestigioso marchio d'origine Ceramics of Italy contrassegna solamente i prodotti realizzati in Italia, che rappresentano i valori appartenenti all'industria ceramica da decenni.

ITALGRANITI GROUP sostiene il codice etico di Confindustria Ceramica che, dalla **produzione 100% Made in Italy alla responsabilità sociale e ambientale**, promuove una politica industriale seria e trasparente.

Ceramics of Italy is the certified brand of origin which exclusively marks all products fully manufactured in Italy representing the decades old values system of the Italian Ceramic Industry.

We support all those values promoted by the Confindustria Ceramica code of ethics, from **100% Italian production to social and environmental responsibility**.



QUALITY SYSTEM MANAGEMENT

La **certificazione UNI ISO 9001 2015** è riconosciuta a livello internazionale e rappresenta una garanzia di eccellenza e qualità del proprio sistema di gestione. ITALGRANITI GROUP ha deciso di intraprendere spontaneamente questo importante percorso adottando un insieme di regole, responsabilità e controlli per **migliorare l'efficienza dei processi e la soddisfazione del cliente**, accrescere la propria competitività e mantenere la conformità ai più alti standard qualitativi.

UNI ISO 9001 2015 certification is internationally recognised and represents a guarantee of the excellence and quality of the management system. ITALGRANITI GROUP decided of its own accord to undertake this important process, adopting a set of rules, responsibilities and checks to **improve the efficiency of processes and customer satisfaction, to boost its competitiveness and maintain compliance with the highest quality standards**.



SAFETY SYSTEM MANAGEMENT

La salute e il benessere dei lavoratori sono interessi primari per ITALGRANITI GROUP. L'ottenimento della **certificazione UNI ISO 45001** rafforza una cultura d'impresa che vede la sicurezza non solo come a un adempimento normativo, ma come parte essenziale dei processi lavorativi. La normativa è **uno strumento necessario per generare un nuovo modello di competitività sostenibile** che possa migliorare la crescita di tutte le performance aziendali.

The health and wellbeing of employees are crucial priorities for ITALGRANITI GROUP. The attainment of **UNI ISO 45001 certification** strengthens a business culture that sees safety not simply as a question of regulatory compliance, but as an essential part of working processes. Regulation is a **necessary tool for generating a new model of sustainable competitiveness** that can improve company performance across the board.



ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

Italgraniti Group opera in conformità alle normative ambientali previste dalla certificazione ISO 14001 e del regolamento EMAS, ottenuta da oltre 10 anni. La certificazione europea EMAS (Eco-Management and Audit Scheme) misura e controlla il ridotto impatto sull'ambiente dei siti produttivi, attraverso un sistema di gestione ambientale basato su rigorosi parametri.

ITALGRANITI GROUP CONTRIBUISCE ALL'EFFICIENZA ENERGETICA ATTRAVERSO:

- 100% di riciclaggio delle acque utilizzate
- 100% riciclo degli scarti crudi e cotti
- 100% riciclo del packaging e dei pallet
- 90% di riciclo dei rifiuti.



BASSE EMISSIONI DI GAS IN ATMOSFERA
LOW ATMOSPHERIC GAS EMISSIONS



100% RISPARMIO CONSUMI IDRICI
100% WATER CONSUMPTION SAVINGS



100% RICICLO DEGLI SCARTI CRUDI
100% RECYCLING OF UNFIRED WASTE



100% RICICLO DEGLI SCARTI COTTI
100% RECYCLING OF FIRED WASTE



100% PACKAGING RICICLATO
100% RECYCLED PACKAGING



90% RICICLO DEI RIFIUTI INDUSTRIALI
90% RECYCLING OF INDUSTRIAL WASTE



MONITORAGGIO INQUINAMENTO ACUSTICO
NOISE POLLUTION MONITORING



100% PALLET RICICLATI
100% RECYCLED PALLETS



LEED™ è un sistema di certificazione volontario, per la progettazione, costruzione e gestione di edifici sostenibili ad alte prestazioni; promuove un sistema di progettazione integrata che riguarda l'intero edificio. È sviluppato dall'U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC) associazione che fornisce un approccio globale alla sostenibilità dando un riconoscimento alle performance virtuose in aree chiave della salute umana ed ambientale. Il sistema si basa sull'attribuzione di crediti per ciascuno dei requisiti caratterizzanti la sostenibilità dell'edificio. Dalla somma dei crediti deriva il livello di certificazione ottenuto.

LEED™ is a voluntary certification system, for the design, construction and management of high performance sustainable buildings; it promotes an integrated design system that concerns the whole building. It is developed by the U.S. GREEN BUILDING COUNCIL (USGBC), an association which provides a global approach to sustainability, providing recognition for virtuous performance levels in key areas of human and environmental health. The system is based on rating credits for each of the requisites featuring the sustainability of the building. The sum of the credits composes the certification level achieved.

ECO-SUSTAINABLE DEVELOPMENT.



Italgraniti Group è membro del Green Building Council Italia, organizzazione che promuove la cultura e la pratica dell'edilizia sostenibile in un contesto che rispetti le esigenze dell'uomo, della collettività e dell'ambiente.

Italgraniti Group is a member of the Green Building Council Italia, an organisation that promotes the culture and practice of sustainable construction in a context that respects the needs of mankind, the collective whole and the environment.



Tutti i prodotti Italgraniti Group contengono un'elevata percentuale di materie prime riciclate. Questa importante caratteristica contribuisce all'ottenimento di crediti LEED® e WELL™.



All Italgraniti Group products contain a large percentage of recycled raw materials. This significant characteristic contributes towards obtaining LEED® and WELL™ credits.



EPD (Environmental Product Declaration), è una certificazione volontaria che mette in evidenza le prestazioni ambientali di prodotto/processo/ servizio per migliorarne la sostenibilità. Attraverso la dichiarazione EPD, Italgraniti Group comunica a partner, operatori e consumatori, l'efficacia delle politiche di sostenibilità intraprese e i dati sull'intero ciclo di vita dei propri materiali. I prodotti certificati EPD sono richiesti dai principali sistemi di certificazione internazionali (LEED®, WELL™, BREEAM®, HQE®, DGNB®, ESTIDAMA etc.) e sono premianti nel quadro normativo nazionale relativo agli appalti pubblici.

EPD (Environmental Product Declaration) is a voluntary certification which highlights the environmental performance levels of a product/ process/service to improve its sustainability. Through its EPD declaration, Italgraniti Group notifies its partners, operators and consumers of the efficiency of the sustainability policies undertaken and the data concerning the entire life cycle of its materials. EPD certified products are required by the main international certification systems (LEED®, WELL™, BREEAM®, HQE®, DGNB®, ESTIDAMA etc.) and they are rewarding as part of national regulations for public tenders.



Italgraniti Group ha adottato lo standard collaborativo HPD Dichiarazioni di Salubrità di Prodotto (Health Product Declarations), per comunicare in modo trasparente il contenuto dei propri materiali e il relativo impatto sulla salute. Grazie all'HPD, i nostri prodotti contribuiscono all'ottenimento di crediti LEED® e WELL™.

Italgraniti Group has adopted the HPD (Health Product Declarations) collaborative standard to communicate the contents of its materials and the related impact on health in a transparent manner. Thanks to HPD, our products contribute towards obtaining LEED® and WELL™ credits.

BREEAM®

BREEAM® (Building Research Establishment Environmental Assessment Method), sviluppato nel 1990 dal BRE Global, è uno dei principali sistemi al mondo utilizzato per misurare le prestazioni ambientali e di sostenibilità degli edifici nuovi ed esistenti. La valutazione BREEAM® utilizza una gamma di indicatori e criteri di sostenibilità per valutare le prestazioni dell'edificio coprendo diverse tematiche ambientali: energia e risorse idriche, salute e benessere, inquinamento, trasporti, materiali, rifiuti, ecologia e processi di gestione.

Tutte le collezioni Italgraniti contribuiscono al raggiungimento dei crediti BREEAM®.

BREEAM® (Building Research Establishment Environmental Assessment Method), which was developed in 1990 by BRE Global, is one of the main systems in the world used to measure the environmental and sustainability performance of new and existing buildings.

The BREEAM® assessment uses a range of indicators and sustainability criteria to assess the performance levels of a building, covering several environmental topics: energy and water resources, health and wellbeing, pollution, transport, materials, waste, environmental awareness and management processes. All Italgraniti collections contribute towards obtaining BREEAM® credits.

WELL™

WELL™ Building Standard (WELL™) è il primo sistema di rating per l'edilizia sostenibile che consente di misurare, certificare e monitorare le caratteristiche dell'edificio che hanno un impatto sulla salute e sul benessere degli occupanti. Il WELL™ fornisce un percorso per integrare e misurare i temi della salute umana e del benessere nella progettazione, costruzione e gestione di edifici. Per ottenere la certificazione WELL™ Building Standard™, l'edificio deve essere sottoposto a un processo che comprende una valutazione in loco e una verifica delle prestazioni da parte di un certificatore abilitato.

Tutte le collezioni Italgraniti contribuiscono al raggiungimento dei crediti WELL™.

WELL™ Building Standard (WELL™) is the number one rating system for sustainable construction designed to measure, certify and monitor the features of the building, which have an impact on the health and wellbeing of its occupants. WELL™ provides a path to integrate and measure topics of human health and wellbeing in the design, construction and management of buildings. To obtain the WELL™ Building Standard™ certification, the building must undergo a process which includes an on-site assessment and an inspection of performance levels by a qualified certifier.

All Italgraniti collections contribute towards obtaining WELL™ credits.

CAM ISO 14021

Nell'aprile 2016 il Ministero dell'Ambiente italiano ha introdotto una serie di criteri ambientali per l'edilizia, chiamati CAM Edilizia - Criteri Ambientali Minimi per l'Edilizia -, volti a facilitare l'inserimento di requisiti di eco-sostenibilità nelle gare d'appalto per interventi pubblici. L'obiettivo è quello di stimolare acquisti che minimizzino l'uso di risorse naturali e il consumo di energia, che contribuiscono inoltre alla diffusione di fonti rinnovabili, riducano la produzione di rifiuti, le emissioni inquinanti nell'aria, nell'acqua e nel suolo ed che eliminino le sostanze ambientalmente pericolose.

Grazie ad un sistema di gestione ambientale sostenibile, alla certificazione EPD e in accordo con lo standard internazionale ISO 14021, Italgraniti contribuisce ad un'edilizia di qualità e prestazioni al di sopra della media di settore.

In April 2016 the Italian Environment Ministry introduced a series of environmental criteria for construction, called CAM Edilizia - Minimum Environmental Criteria for Construction -, aimed at facilitating the insertion of eco-sustainability requirements in calls for tender of public works. The aim is to stimulate purchases that minimise the use of natural resources and energy consumption levels, which also contribute towards the spread of renewable sources, reducing waste production, polluting emissions into the air, water and soil, and which eradicate environmentally hazardous substances.

Thanks to a sustainable environmental management system, to the EPD certification and in accordance with international standard ISO 14021, Italgraniti contributes towards quality construction with performance levels above the industry average.



Ongreening.com fornisce informazioni dettagliate sulla conformità e il contributo dei prodotti Italgraniti Group ai principali sistemi di certificazione della sostenibilità degli edifici (LEED®, BREEAM®, WELL™ ed altri).



Ongreening.com provides detailed information about the conformity and contribution of Italgraniti Group products to the main building sustainability certification systems (LEED®, BREEAM®, WELL™ and others).



TABELLE TECNICHE GRES PORCELLANATO

TECHNICAL SPECIFICATIONS PORCELAIN STONEWARE

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN FEINSTEINZEUG / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRES CÉRAMIQUE
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GRES PORCELANICO / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМОГРАНІТ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООБЩЕСТВУЕТ НОРМАТИВАМ СООБЩЕСТВУЕТ НОРМАТИВАМ

EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO B1a UGL CON Ev < 0,5%

CARATTERISTICA TECNICA PHYSICAL PROPERTIES TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODICA DI PROVA TESTING METHOD PRÜFVERFAHREN NORME D'ESSAI MÉTODOLOGIA DE PRUEBAS МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME ESTÁNDAR WERT REFERENCIA NORMA СЫСЛЫ НА НОРМУ	VALORE PRODOTTO PRODUCT VALUES. PRODUKT WERTE VALEUR PRODUIT VALOR PRODUCTO ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ
Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Размеры			7cm ≤ N < 15 cm (mm) N ≥ 15 cm (%) (mm)
Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Longitud y anchura - Длина и ширина	±0,9 ±0,6 ±2,0		
Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur - Толщина	±0,5 ±5,0 ±0,5		
Rettileginità spigoli - Linearity - Kantengeradeheit Rectitude des arêtes - Ректильнейшадь по краям	±0,75 ±0,5 ±1,5		
Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit Orthogonalität - Orthogonalidad - Ортогональность	±0,75 ±0,5 ±2,0		
Planarità - Warpage - Ebeneflächigkeit - Planéité Planitudo - Плоскость	±0,75 ±0,5 ±2,0		
Aspetto: percentuale di piastrelle accettabili nel lotto - appearance: percentaje de aceptable tiles, per lot oberflächenbeschaffenheit: prozentzahl der fliesen, die den geforderten eignenschaften entsprechen - aspect: pourcentage de carreaux acceptables sur la fourniture totale - aspecto: porcentaje de azulejos aceptables en el lote - внешний вид: процент приемлемой плитки в лоте	95 % min. 95 % min.		
EN ISO 10545-2		Rettificato / Rectified	
Conforme Conforming Erfüllt Conforme Conforming Соответствующий			
Asorbimento d'acqua % - Water absorption % Wasserabschöpfung % - Absorption d'eau % Absorción del agua % - Водопоглощениe %	Ev ≤ 0,5%	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий	
Resistenza alla flessione - Modulus of rupture Biegezugfestigkeit - Résistance à la flexion Resistencia a la flexión - ПРОЧНОСТЬ на изгиб	Valore medio 35 N/mm2 min.	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий	
EN ISO 10545-4	sp. > = 7,5 mm: min 1300 N sp. < 7,5 mm: min 700 N	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий	
Sforzo di rottura - Breakage resistance Bruchlast - Resistance à la rupture Resistencia a la rotura - Устойчивость на излом			
EN ISO 10545-6	175 mm3 max.	Medio - Average - Mittelwert Moyenne - Media - Средний < 150 mm3	
Coefficiente di dilatazione termica lineare - Thermal expansion coefficient - Wärmeausdehnung - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Coeficiente de dilatacion térmica lineal - Линейный Коэффициент Термического Расширения	EN ISO 10545-8	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	6,8 MK-1
Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance - Temperaturwechselbeständigkeit - Résistance aux écarts de température - Resistencia a los cambios bruscos de temperatura - Устойчивость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1	*
Resistenza al gelo - Frost resistance Frostbeständigkeit - Résistance au gel Resistencia a las heladas - Морозостойкость	EN ISO 10545-12	Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1	*
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali - Résistance à des basses concentrations d'acides et bases - Beständigkeit gegen schwach konzentrierte säuren und laugen - Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y alcálos - Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	*
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkali Résistance à des hautes concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen stark konzentrierte säuren und laugen - Resistencia a altas concentraciones de ácidos y alcálos - Устойчивость к высоким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	*
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina - Resistance to domestic chemicals and additives for swimming pools - Résistance aux prod. chimiques d'usage domestique et additifs pour piscines Beständigkeit gegen chemische haushaltreiniger und zusatzstoffe für schwimmbäder Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y a los aditivos para piscina - Устойчивость к бытовым химическим продуктам и средствам для бассейнов	EN ISO 10545-14	UB min.	UA
Resistenza alle macchie di piastrelle non smaltate Naturali - Stain resistance of unglazed matte porcelain Fleckbeständigkeit von unglasierten natur Fliesen Resistance aux taches des carreaux non émaillés naturel - Resistencia a las manchas del porcelánico compacto natural - Устойчивость натуральных неглазурованных плиток к пятнам	EN ISO 10545-14	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	*
Resistenza dei colori alla luce - Color resistance to light - Lichtbeständigkeit - Résistance des couleurs à la lumière - Resistencia de los colores a la luz Устойчивость к яркому цвету	DIN 51094	Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore. - No noticeable color change. Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen. - Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs. - No deben presentar variaciones de color apreciables. Не должны представлять значительные изменения цвета	Materiale inalterato dopo il test - No alteration after testing Keine Veränderung nach dem Test - Aucune altération relevée - Ninguna alteración encontrada - материал без изменений после теста
DIN 51130			Valore disponibile a richiesta Value available upon request Wert auf Anfrage verfügbar Valeur disponible sur demande Valor disponible optional Устойчивость к скольжению
DIN 51097		Dove richiesto - If needed - Nach anforderung - Si demande - Si requerido - Где следует	Valore disponibile a richiesta Value available upon request Wert auf Anfrage verfügbar Valeur disponible sur demande Valor disponible optional Устойчивость к скольжению
B.C.R.A. - D.M.236/ 89 ANSI A326.3 D COF		> 0,40 Dry / > 0,40 Wet ≥ 0,42 Wet	

CALIBRI SPESSEZZO / THICKNESS 9 - 20 mm

LE DIMENSIONI OPERATIVE DEI SINGOLI FORMATI SONO: / THE WORKING SIZES OF THE INDIVIDUAL COMMERCIAL SIZES ARE:
DIE OPERATIVEN ABMESSUNGEN DER EINZELNEN FORMATE SIND: / LES DIMENSIONS UTILES DES FORMATS SONT LES SUIVANTES:
LAS DIMENSIONES OPERATIVAS DE CADA FORMATO SON: / ПРОДУКЦИЯ УПАКОВЫВАЕТСЯ РАЗНЫМИ СПОСОБАМИ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ РАЗМЕРА.

1200x1200 mm = 1195x1195 mm
600x1200 mm = 596,5x596,5 mm
200x1200 mm = 197,5x1195 mm
800x800 mm = 797x797 mm

600x600 mm = 596,5x596,5 mm
300x600 mm = 297,2x596,5 mm
200x600 mm = 197,5x596,5 mm
200x300 mm = 197,5x297,2 mm

200x200 mm = 197,5x197,5 mm
100x600 mm = 97,7x596,5 mm

IMBALLI / PACKING / VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / EMBALAJES / УПАКОВКИ

			PCS / BOX	M² / BOX	KG / BOX	PCS / PALLET	M² / PALLET	KG / PALLET	
	120x120 cm - 47 ^{1/4} "x47 ^{1/4} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 01	M ² 1,44 SQ.FT. 15,49	KG 30,97 LBS 68,13	PZ / PCS 36	M ² 51,84 SQ.FT. 557,95	KG. 1.134,99 LBS. 2.496,97
	60x120 cm - 23 ^{1/2} "x47 ^{1/4} "	THICK 9 MM	NATURALE SPAZZOLATO	PZ / PCS 02	M ² 1,44 SQ.FT. 15,49	KG 31,19 LBS 68,83	PZ / PCS 36	M ² 51,84 SQ.FT. 557,95	KG. 1.146,54 LBS. 2.522,38,
	60x120 cm - 23 ^{1/2} "x47 ^{1/4} "	THICK 9 MM	ANTISLIP	PZ / PCS 02	M ² 1,44 SQ.FT. 15,49	KG 30,16 LBS 66,35	PZ / PCS 36	M ² 51,84 SQ.FT. 557,95	KG. 1.106,00 LBS. 2.433,20
	LIGNE 20x120 cm - 8" x47 ^{1/4} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 06	M ² 1,44 SQ.FT. 15,49	KG 29,38 LBS 64,63	PZ / PCS 28	M ² 40,32 SQ.FT. 433,96	KG. 842,69 LBS. 1.853,91
	80x80 cm - 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	THICK 9 MM	NATURALE SPAZZOLATO	PZ / PCS 02	M ² 1,28 SQ.FT. 13,77	KG 29,69 LBS 63,11	PZ / PCS 40	M ² 51,20 SQ.FT. 551,06	KG. 1.205,16 LBS. 2.651,35
	80x80 cm - 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	THICK 20 MM	ANTISLIP	PZ / PCS 01	M ² 0,64 SQ.FT. 6,88	KG 28,56 LBS 62,83	PZ / PCS 40	M ² 25,60 SQ.FT. 275,53	KG. 1.163,20 LBS. 2.559,04
	60x60 cm - 23 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 04	M ² 1,44 SQ.FT. 15,49	KG 29,29 LBS 64,43	PZ / PCS 30	M ² 43,20 SQ.FT. 464,96	KG. 889,69 LBS. 1.977,11
	30x60 cm - 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 08	M ² 1,44 SQ.FT. 15,49	KG 29,05 LBS 63,91	PZ / PCS 32	M ² 46,08 SQ.FT. 495,95	KG. 949,68 LBS. 2.089,31
	20x60 cm - 8"x23 ^{1/2} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 08	M ² 0,96 SQ.FT. 10,33	KG 19,42 LBS 42,50	PZ / PCS 48	M ² 46,08 SQ.FT. 495,95	KG. 947,36 LBS. 2.084,19
	20x30 cm - 8"x11 ^{7/8} "	THICK 20 MM	ANTISLIP	PZ / PCS 07	M ² 0,42 SQ.FT. 4,25	KG 19,80 LBS 43,56	PZ / PCS 60	M ² 25,02 SQ.FT. 269,29	KG. 1.208,00 LBS. 2.657,60
	20x20 cm - 8"x8"	THICK 20 MM	ANTISLIP	PZ / PCS 12	M ² 0,48 SQ.FT. 5,16	KG 22,80 LBS 49,94	PZ / PCS 54	M ² 25,92 SQ.FT. 278,97	KG. 1.246,50 LBS. 2.742,30
	10x60 cm - 4"x23 ^{1/2} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 12	M ² 0,72 SQ.FT. 7,74	KG 15,30 LBS 33,66	PZ / PCS 50	M ² 36,00 SQ.FT. 387,45	KG. 785,00 LBS. 1.727,00
	TAPIS 80x80 cm - 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 02	M ² 1,28 SQ.FT. 13,77	KG 29,69 LBS 65,31	PZ / PCS 40	M ² 51,20 SQ.FT. 551,06	KG. 1.207,84 LBS. 2.659,24
	DECORÈ 60x60 cm - 23 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	THICK 9 MM	NATURALE	PZ / PCS 04	M ² 1,44 SQ.FT. 15,49	KG 28,49 LBS 62,67			

SIMBOLOGIA / SYMBOLS

ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES / SIMBOLIGÁ / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



HEAVY TRAFFIC

TRAFFICO PESANTE: Gres porcellanato ideale per tutte le destinazioni d'uso, incluse le aree pubbliche e commerciali soggette ad usura causata da un livello di calpestio elevato come aeroporti, centri commerciali, luoghi di culto, scuole, musei, ospedali, ecc.

HEAVY TRAFFIC: Porcelain stoneware ideal for all intended uses, including public and commercial areas subject to wear from intensive foot traffic, such as airports, shopping malls, places of worship, schools, museums, hospitals, etc.

HOHE BELASTUNG: Ideales Feinsteinzeug für alle Bestimmungszwecke, einschließlich öffentliche und gewerbliche Bereiche, die der Abnutzung durch eine starke Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Flughäfen, Einkaufszentren, Kultstätten, Schulen, Museen, Krankenhäuser, usw.

TRAFC INTENSE: Grès cérame idéal pour tous usages, y compris les espaces publics et commerciaux sujets à usure causée par un niveau de trafic intense, tels que : aéroports, centres commerciaux, lieux de culte, établissements scolaires, musées, hôpitaux, etc.

TRÁNSITO PESADO: Gres porcelánico ideal para cualquier destino de uso, incluidas zonas públicas y comerciales expuestas a desgaste provocado por un nivel de tránsito elevado como: aeropuertos, centros comerciales, lugares de culto, escuelas, museos, hospitales, etc.

ИНТЕНСИВНАЯ ПРОХОДИМОСТЬ: Керамический гранит, идеальный для любых целей, включая общественные места и коммерческие зоны, в том числе участки высокой проходимости, такие как: аэропорты, торговые центры, культовые учреждения, школы, музеи, госпитали и т.д.



MEDIUM TRAFFIC

TRAFFICO MEDIO
Gres porcellanato ideale per aree residenziali e commerciali leggere soggette ad usura causata da un livello di calpestio medio come: ristoranti, uffici, negozi, hotel, business lounge, ecc. Sono esclusi passaggi obbligati ed aree adiacenti ad uscite esterne.

MEDIUM TRAFFIC
Porcelain stoneware ideal for residential and light-duty commercial areas subject to wear from medium-level foot traffic, such as restaurants, offices, shops, hotels, business lounges, etc. Not suitable for passageways and areas near entrances/exits.

MITTLERE BELASTUNG
Ideales Feinsteinzeug für leicht belastete Wohn- und Gewerbebereiche, die der Abnutzung durch eine mittlere Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Restaurants, Büros, Geschäfte, Hotels, Business-Lounges, usw. Ausgeschlossen sind Pflichtpassagen und Bereiche neben externen Ausgängen.

TRAFC MOYEN
Grès cérame idéal pour les espaces résidentiels et commerciaux légers sujets à usure causée par un niveau de trafic moyen, tels que: restaurants, bureaux, magasins, hôtels, business lounge, etc. Sont exclues les voies de passage obligé et les zones jouxtant les sorties donnant sur l'extérieur.

TRÁNSITO MEDIO
Gres porcelánico ideal para viviendas y espacios comerciales expuestos a desgaste provocado por un nivel de tránsito medio como: restaurantes, oficinas, tiendas, hoteles, salones de negocios, etc. No se incluyen pasos obligados ni zonas adyacentes a salidas exteriores.

СРЕДНЯЯ ПРОХОДИМОСТЬ
Керамический гранит, идеальный для жилых и коммерческих пространств, подверженных невысокому и среднему уровню проходимости: рестораны, офисы, магазины, отели, бизнес - залы и т.д. Исключены области обязательной проходимости и участки, прилегающие к входным группам.



SU RETE
MESH MOUNTED

MOSAICO SU RETE: mosaico formato da tessere sfuse, preassemblate su rete per agevolare la posa. Permettono di realizzare pareti curve.

MESH-BACKED MOSAIC: mosaic made from loose tiles, pre-assembled on a mesh to make laying easier. Can also be used for curved walls.

AUF NETZ GEKLEBTES MOSAIK:
Mosaik aus losen Mosaiksteinchen, die bereits entsprechend angeordnet auf Netz geklebt sind, um die Verlegung zu vereinfachen. Sie ermöglichen die Erstellung von gebogenen Wänden.

MOSAIQUE SUR FILET :
mosaïque comprenant des tesselles en vrac, pré-assemblées sur filet pour faciliter la pose. Elles permettent de décorer des murs arrondis.

MOSAICO SOBRE MALLA:
mosaico formado por teselas a granel, premontadas sobre malla para facilitar la colocación. Permiten realizar paredes curvas.

МОЗАИКА НА СЕТКЕ:
смешанная формованная мозаика, собранная на сетке для удобства укладки. Позволяет облицовывать вогнутые и выпуклые поверхности.

Thanks to:
Alessi
Ceramica Cielo
Dornbracht
Living Divani
Sovet
Terry Life

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte ed aggiornate al momento della stampa, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. I colori e le tonalità delle piastrelle qui riprodotti sono indicativi.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge and update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. The colours and shades shown here are only indicative.

Printed in Italy:
Gennaio 2021

FOLLOW US ON



www.italgranitigroup.com

ITALGRANITI GROUP S.p.A.

Via Radici in Piano 355
41043 Casinalbo - Modena - Italy
Tel +39 059 888411
Fax +39 059 848808
www.italgranitigroup.com
info@italgranitigroup.com
project.department@italgranitigroup.com

Flagship Store

Via Statuto 21
20121 - Milano - Italy
Tel +39 02 84567687
milano@italgranitigroup.com

 **ITALGRANITI**
SUPERIOR ITALIAN SURFACES



Ceramics of Italy

